



Stoffkollektion *Fabric collection*

für Betten und Sitzmöbel
for beds and seating furniture

SOLUTION FOR PEOPLE WHO CARE

Wichtige Hinweise zu unserer digitalen Stoffmappe

Die Stoffe und Kunstleder der Stieglmeyer-Kollektion verleihen unseren gepolsterten Pflegebetten, Komfortbetten und Sitzmöbeln eine individuelle Wohnlichkeit. Diese digitale Übersicht soll Sie bei der Auswahl des passenden Stoffes unterstützen.

Die Abbildungen stammen von unseren Partnern Delius und Englisch Dekor. Sie wurden unter Studiobedingungen mit möglichst neutralen Lichtverhältnissen aufgenommen.

Wir weisen darauf hin, dass der reale Eindruck einzelner Stoffe und Kunstleder gerade im hellen Tages- oder Kunstlicht von den Abbildungen abweichen kann. Tendenziell wirken viele Stoffe etwas heller und brillanter. Manchmal gibt es bei den Abbildungen auch farbliche Verschiebungen, etwa von Blau zu Grün. Daher empfehlen wir im Zweifelsfall, ein Muster des gewählten Stoffes bei uns anzufragen. Mithilfe unserer QR-Codes können Sie zudem alle Stoffe auf den Internetseiten der Hersteller in größeren Abbildungen betrachten.

Important notes about our digital fabric portfolio

The fabrics and imitation leathers in the Stieglmeyer collection give our upholstered care beds, lifestyle beds and seating furniture an individual homelike comfort. This digital overview is designed to help you choose the right fabric.

The images were provided by our partners Delius and Englisch Dekor. They were taken under studio conditions with lighting as neutral as possible.

Please note that the actual appearance of individual fabrics and imitation leathers may differ from the images, especially in bright daylight or artificial light. Many fabrics tend to appear slightly brighter and more vibrant in real life. Sometimes there are also colour shifts in the images, for example from blue to green. If in doubt, we therefore recommend that you request a sample of the selected fabric from us. With the help of our QR codes, you can also view all fabrics in larger images on the manufacturers' websites.

Inhaltsverzeichnis

Table of content

Delius	4
Aksel	5
Brooks X	7
Comino X	11
Cord	14
Opera X	17
Solo	20
Tiba X	23
 Englisch Dekor	 25
aquatex comfort	26
aquatex uni II	31
aquatex uni III	34
canvas II	36
planet	39
 Technische Hinweise Delius <i>Technical information Delius</i>	 42
 Technische Hinweise Englisch Dekor <i>Technical information Englisch Dekor</i>	 43

Delius



DELIUS

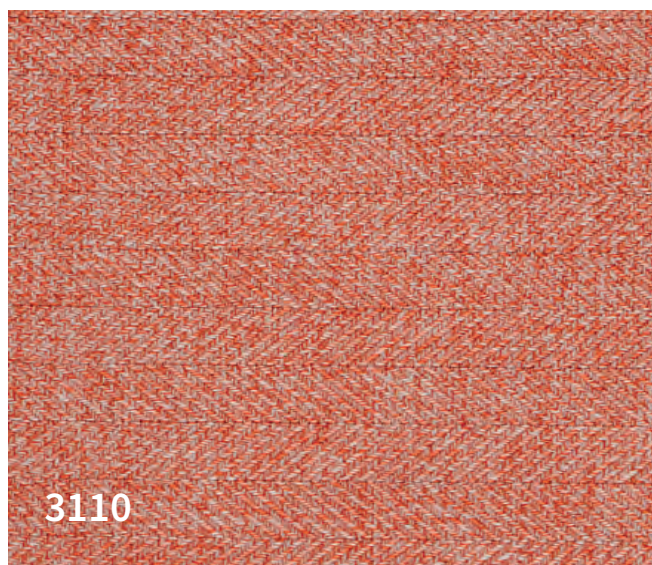
WORLD OF TEXTILES SINCE 1722

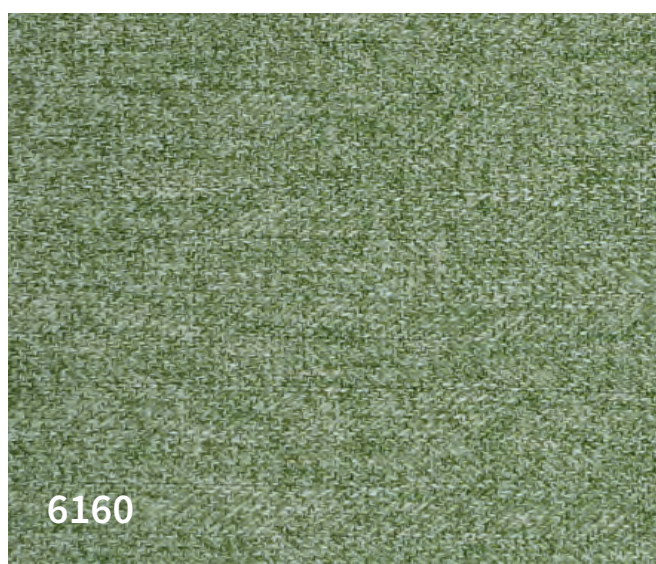
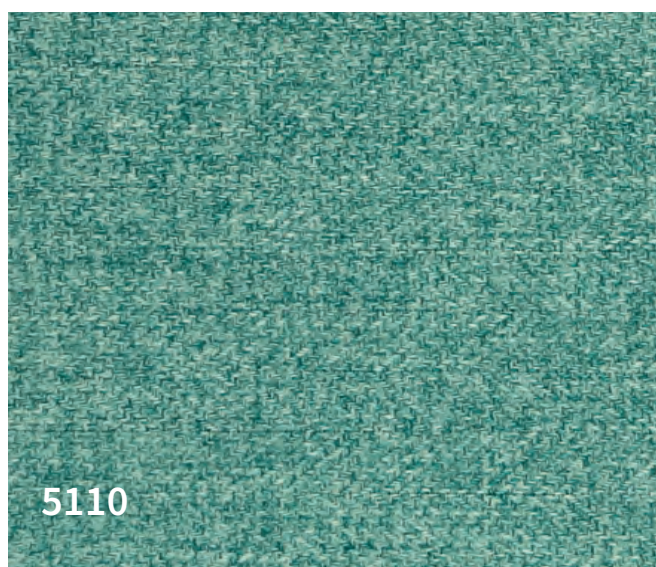
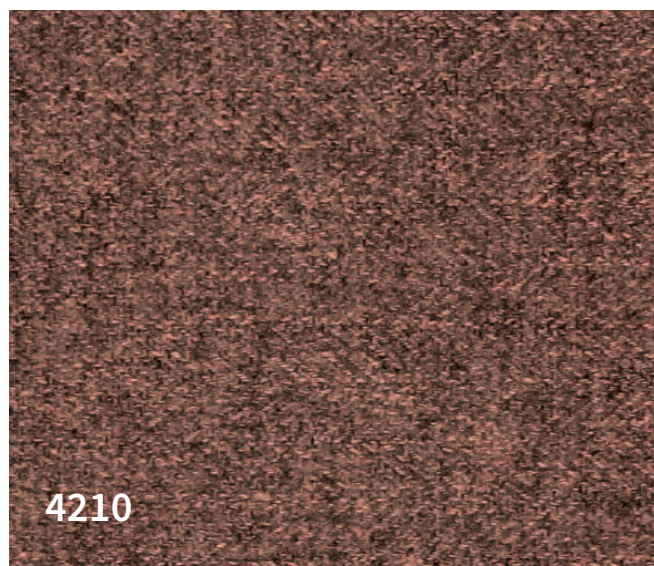
Preiskategorien / *price categories*

Stoffgruppe 1 / *fabric group 1*: Solo

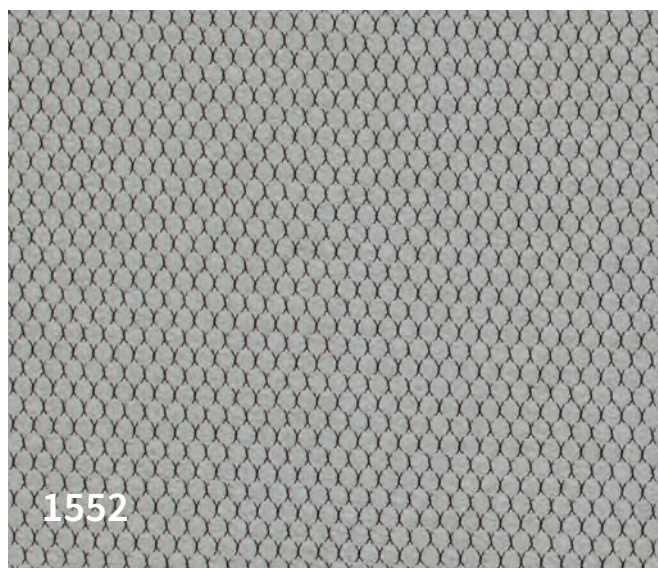
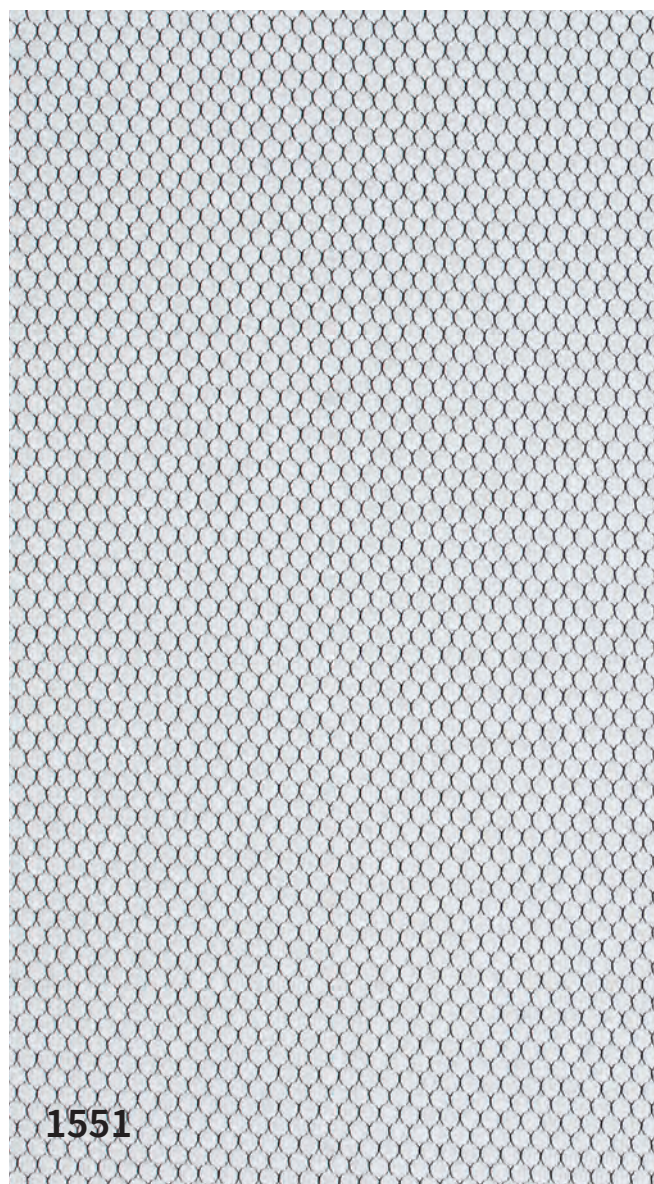
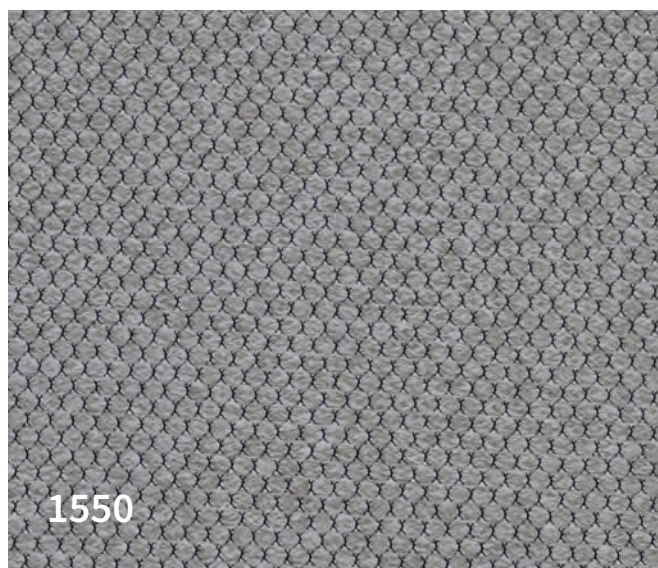
Stoffgruppe 2 / *fabric group 2*: Aksel, Brooks X, Comino X, Cord, Tiba X

Stoffgruppe 3 / *fabric group 3*: Opera X



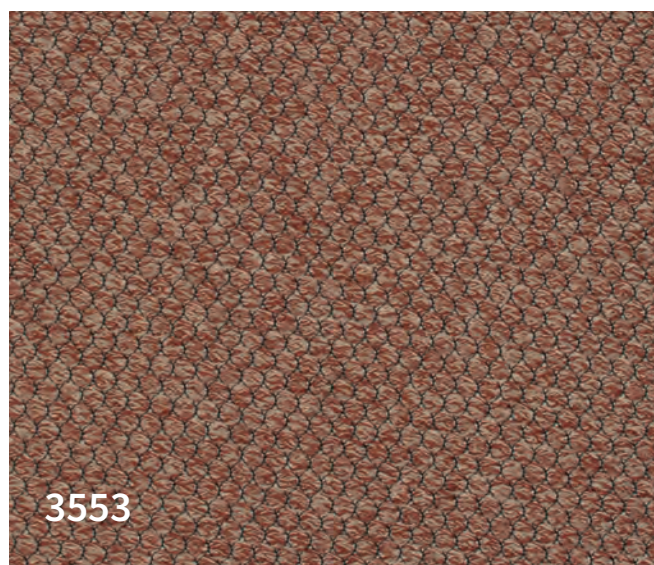
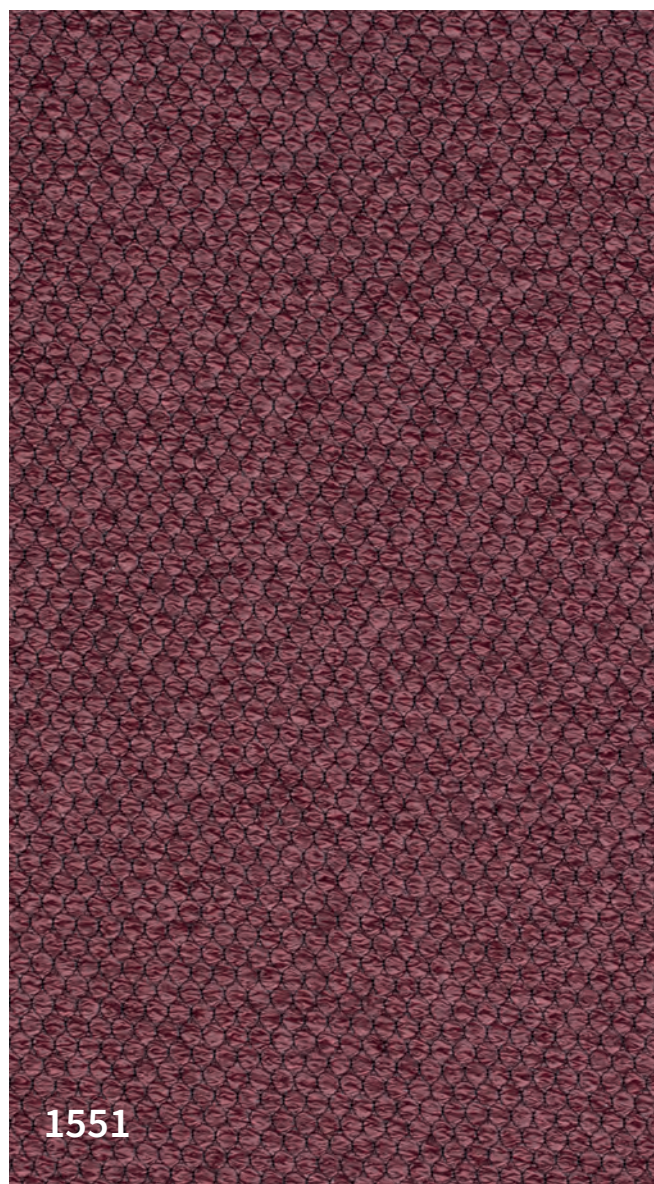
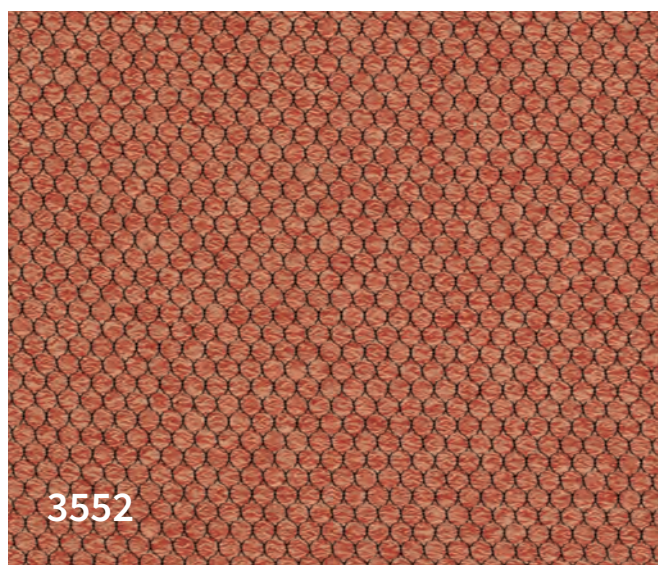


Brooks X

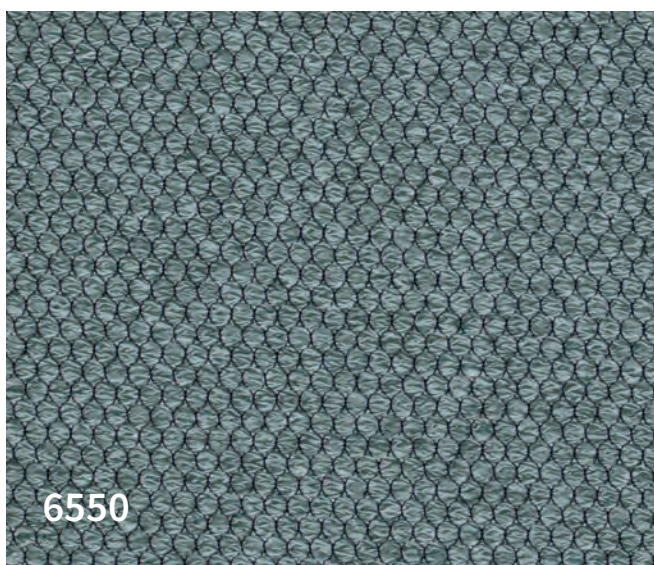
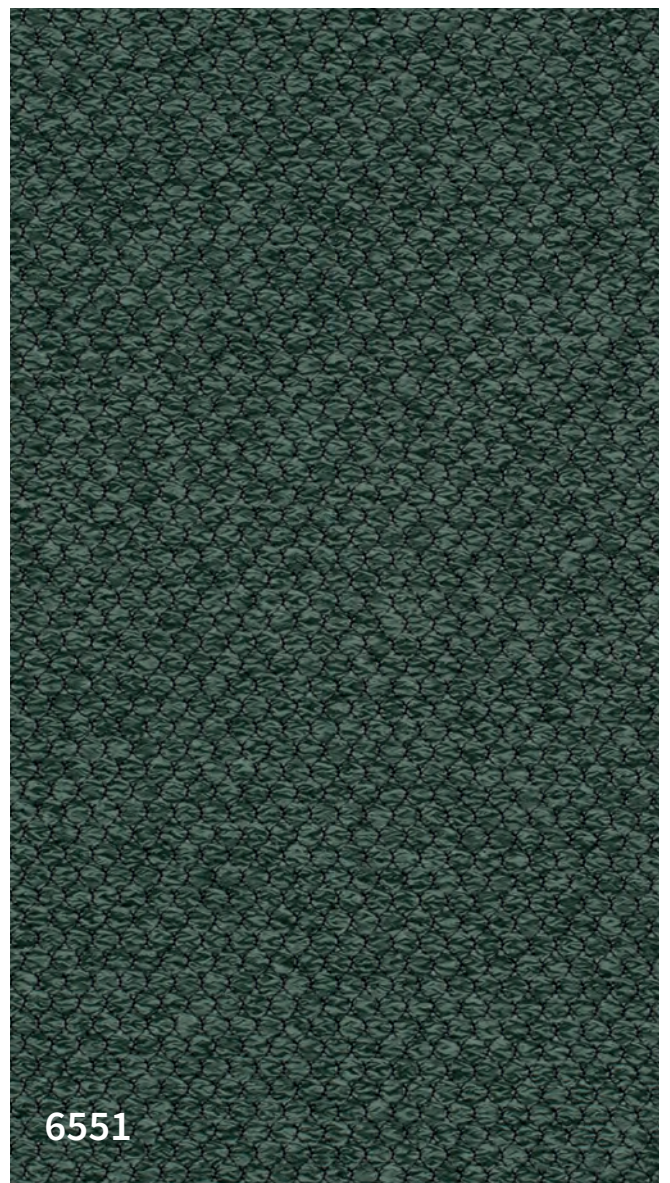
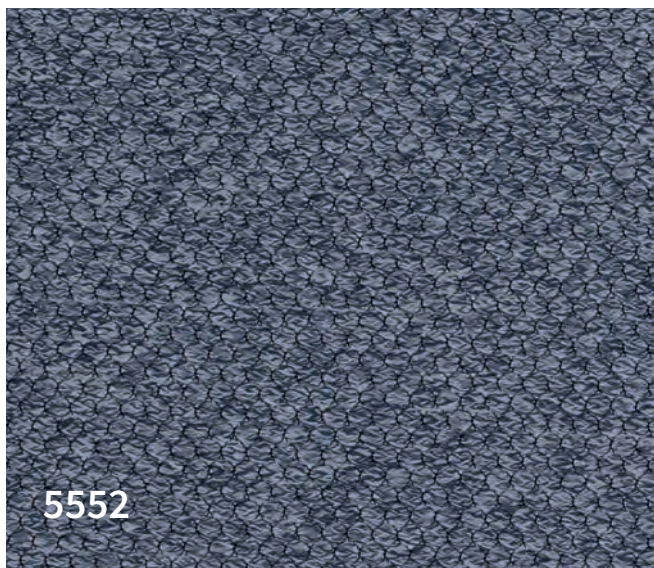
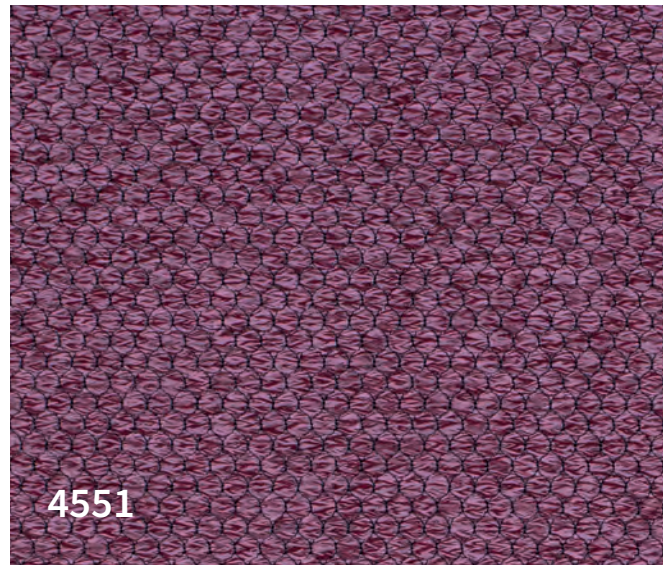
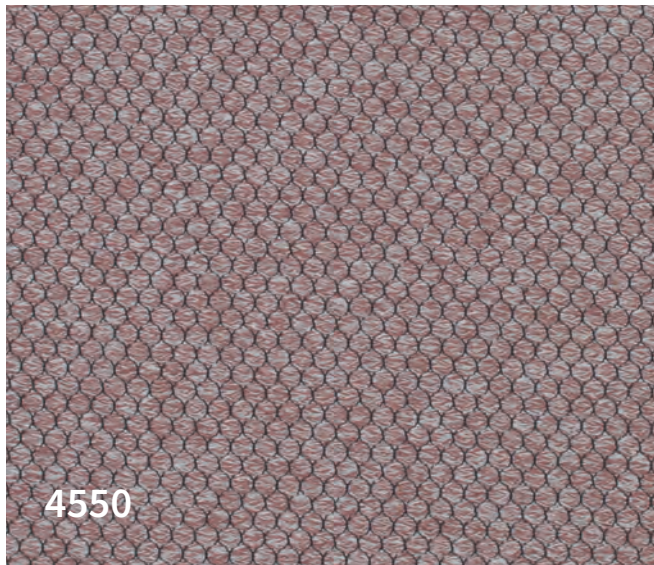
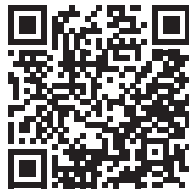


Die Abbildungen auf dieser Seite sind nicht farbverbindlich.
The images on this page are not colour-accurate.

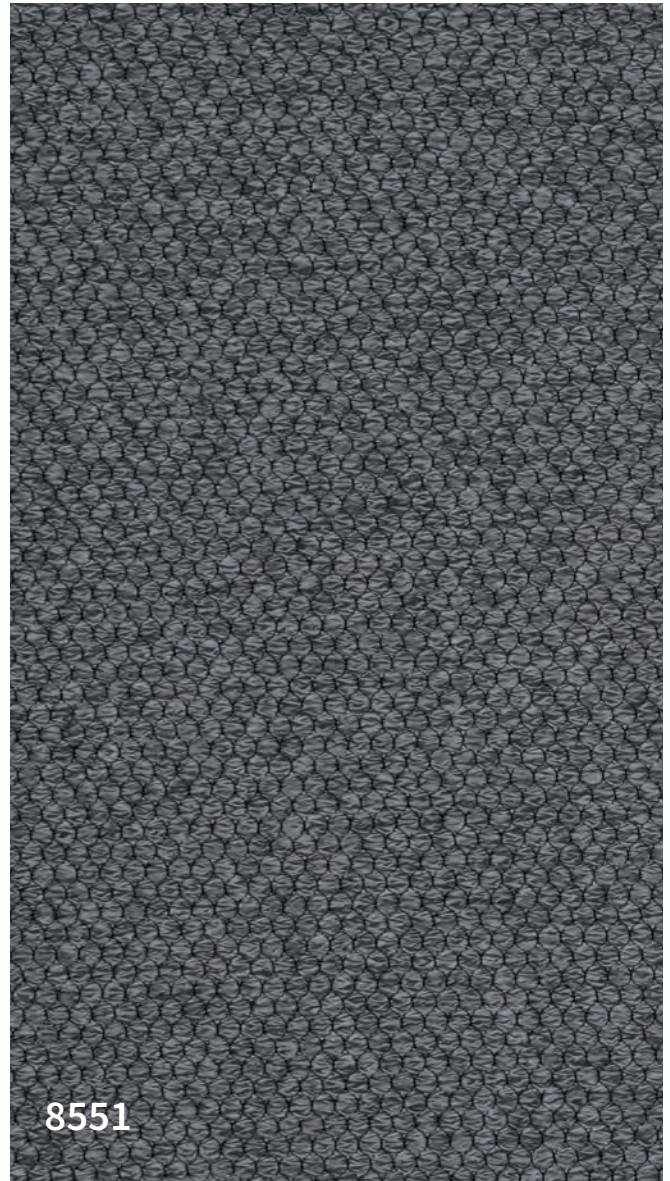
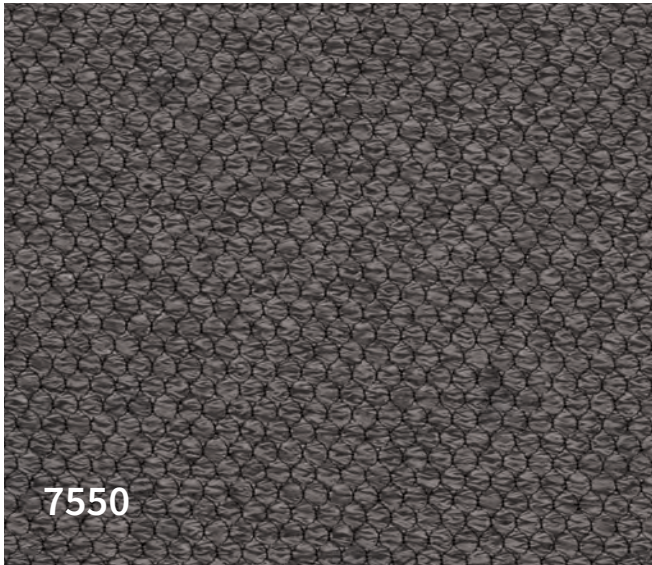
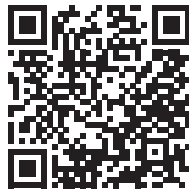
Brooks X



Brooks X



Brooks X



Die Abbildungen auf dieser Seite sind nicht farbverbindlich.
The images on this page are not colour-accurate.

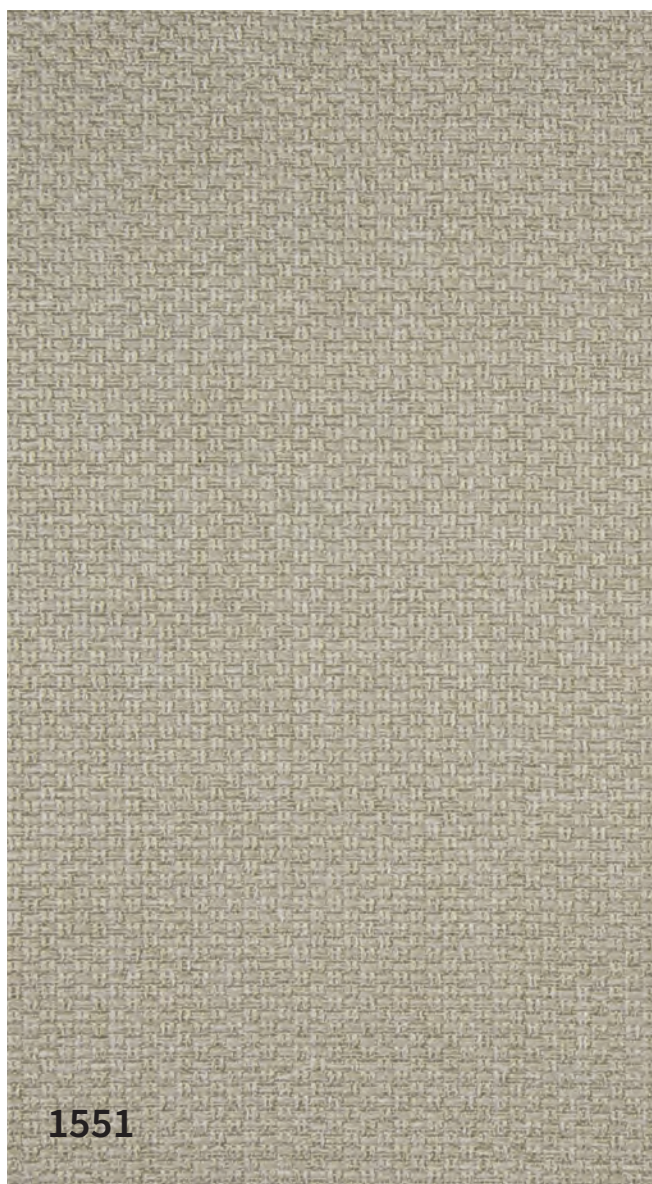
Comino X



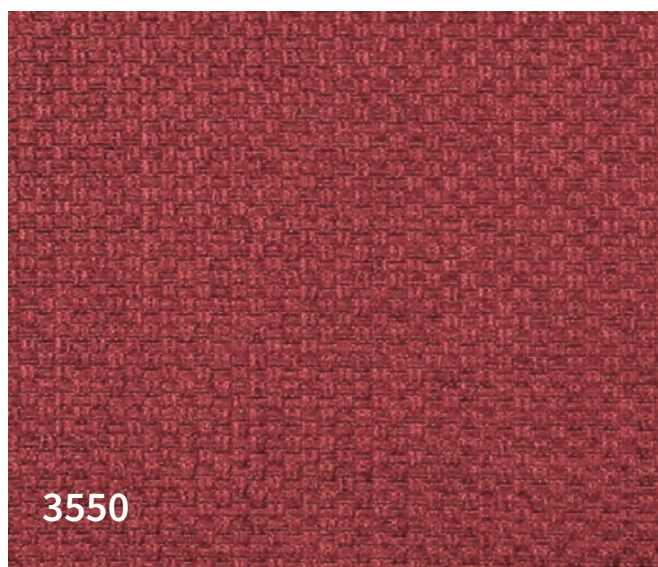
1550



2550



1551



3550



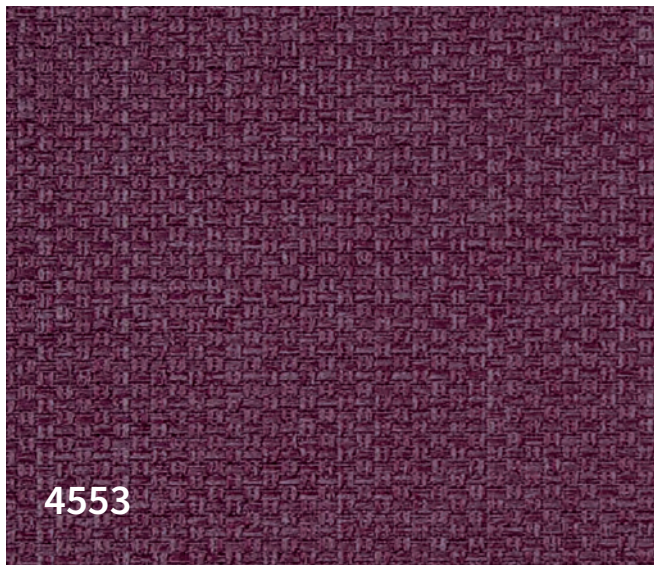
3551

Die Abbildungen auf dieser Seite sind nicht farbverbindlich.
The images on this page are not colour-accurate.

Comino X



 **DELIUS**
WORLD OF TEXTILES SINCE 1722

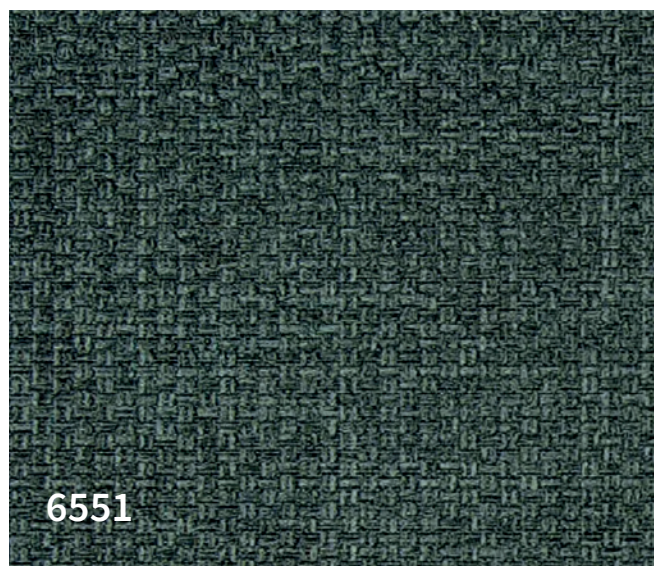


Die Abbildungen auf dieser Seite sind nicht farbverbindlich.
The images on this page are not colour-accurate.

Comino X



 **DELIUS**
WORLD OF TEXTILES SINCE 1722



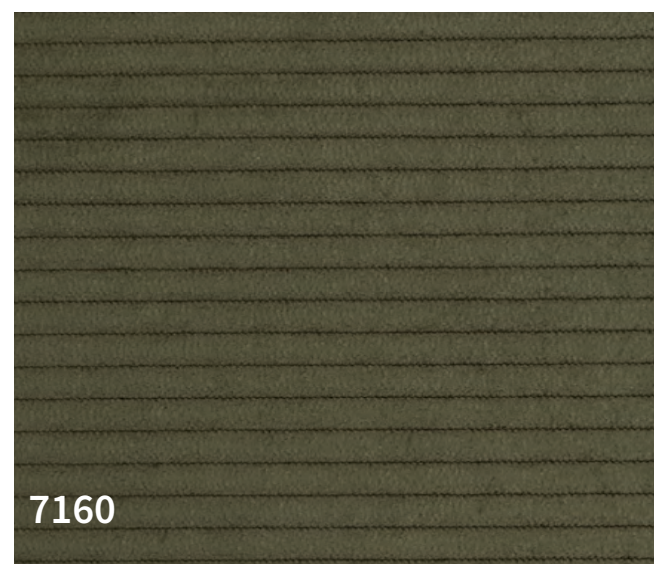
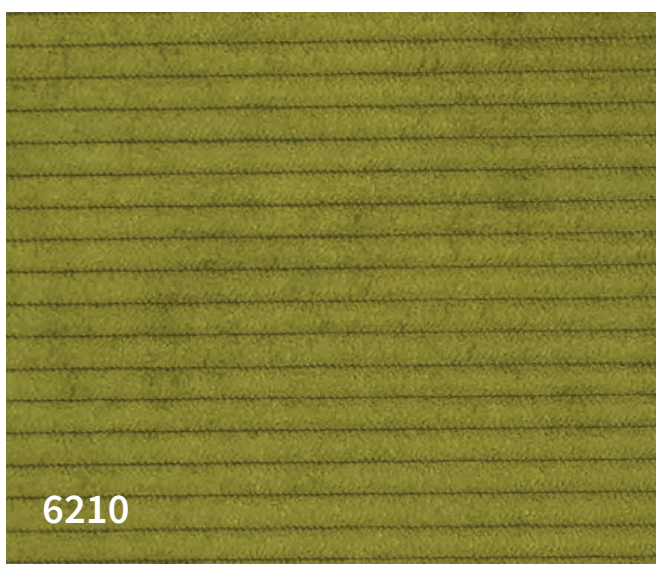
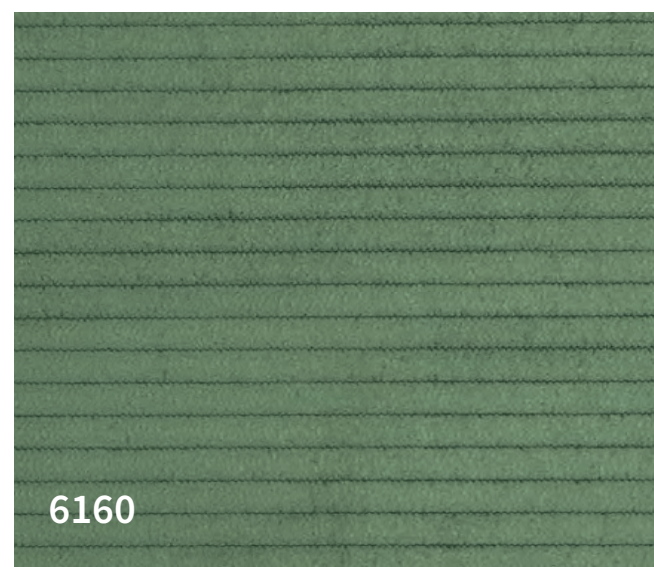
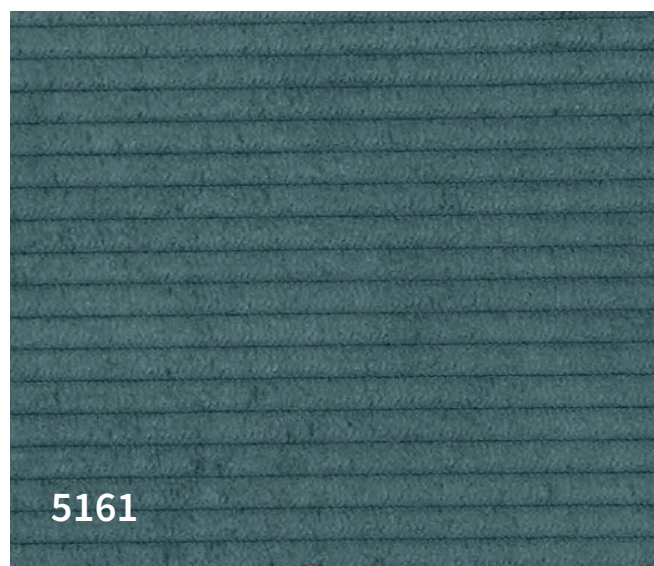
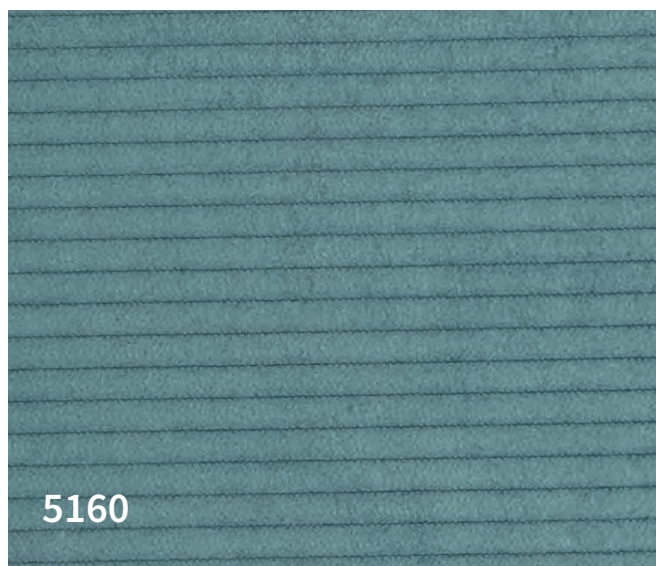
Die Abbildungen auf dieser Seite sind nicht farbverbindlich.
The images on this page are not colour-accurate.

Cord

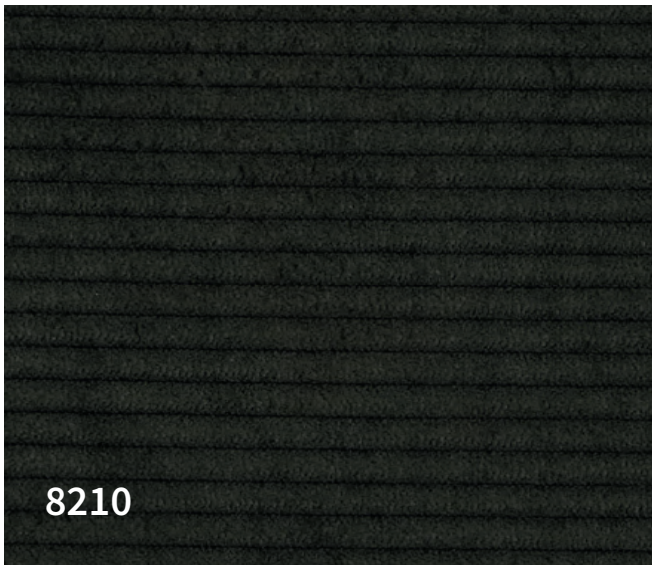
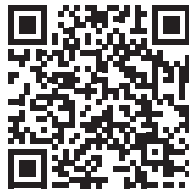


Die Abbildungen auf dieser Seite sind nicht farbverbindlich.
The images on this page are not colour-accurate.

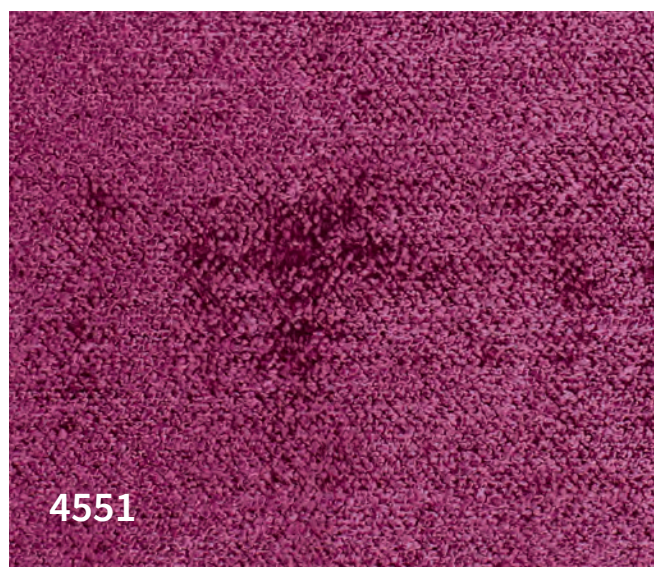
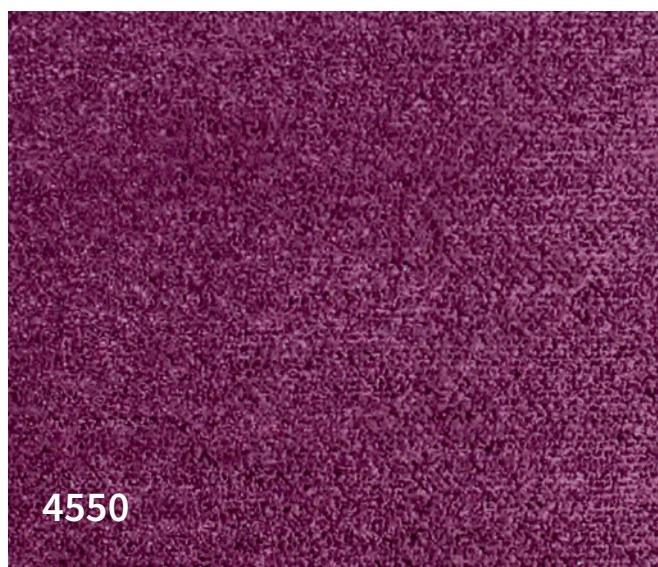
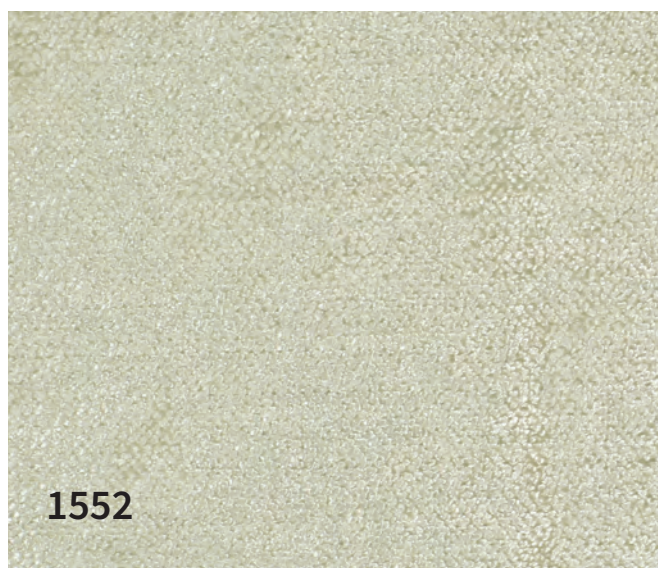
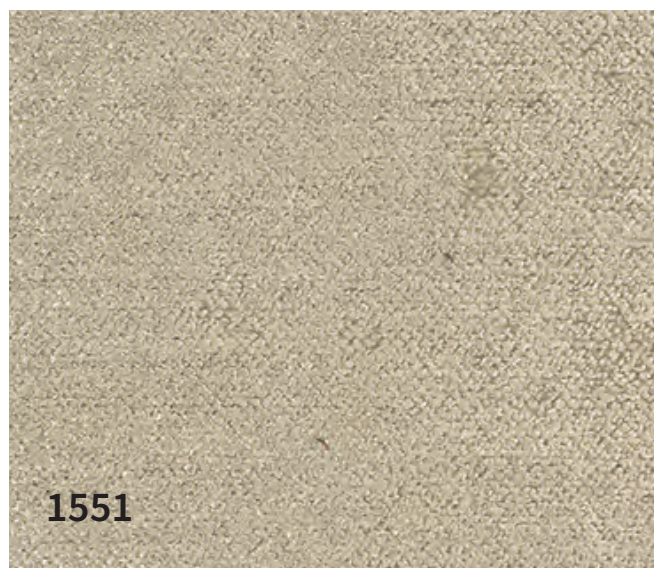
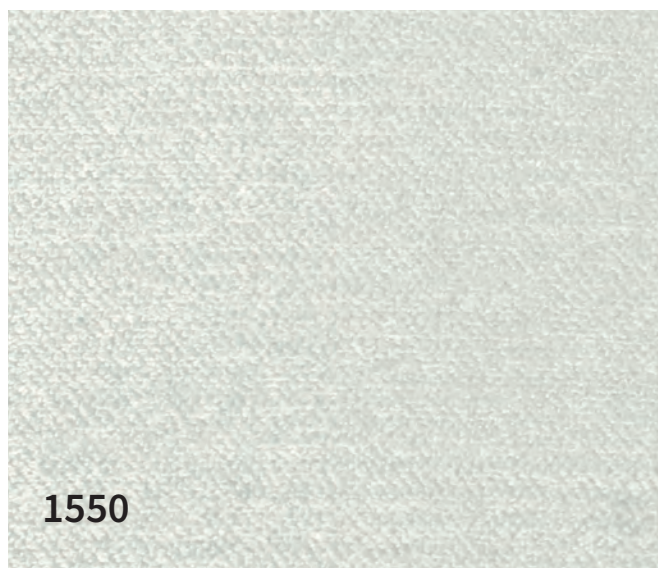
Cord



Cord

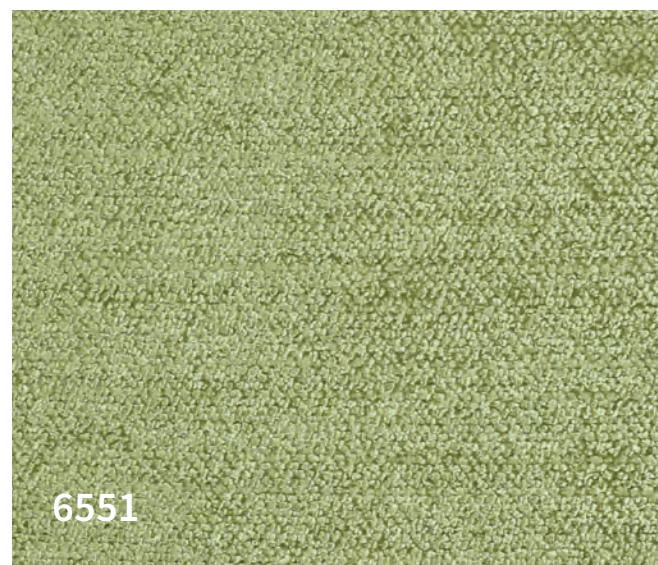
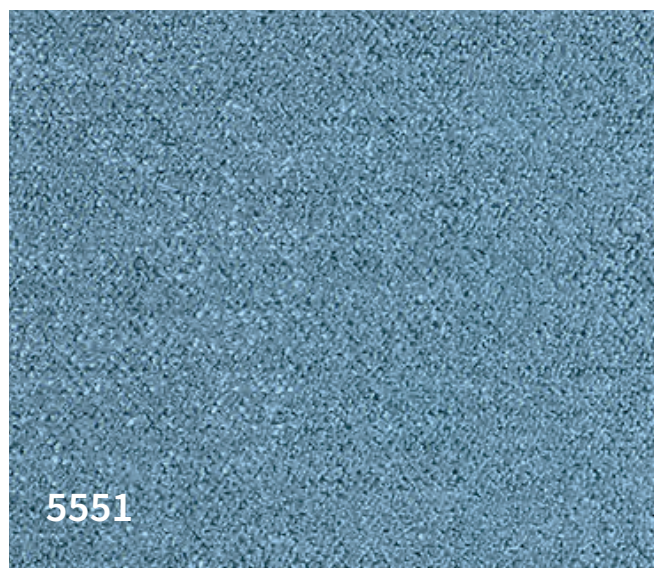
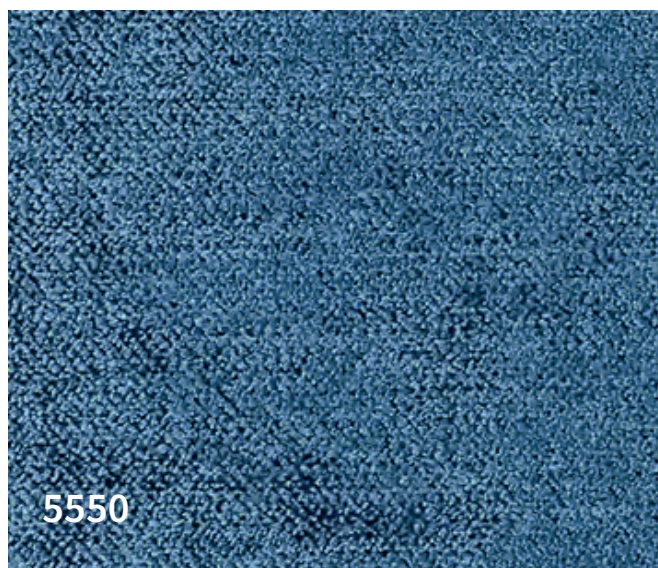


Opera X



Die Abbildungen auf dieser Seite sind nicht farbverbindlich.
The images on this page are not colour-accurate.

Opera X



Die Abbildungen auf dieser Seite sind nicht farbverbindlich.
The images on this page are not colour-accurate.

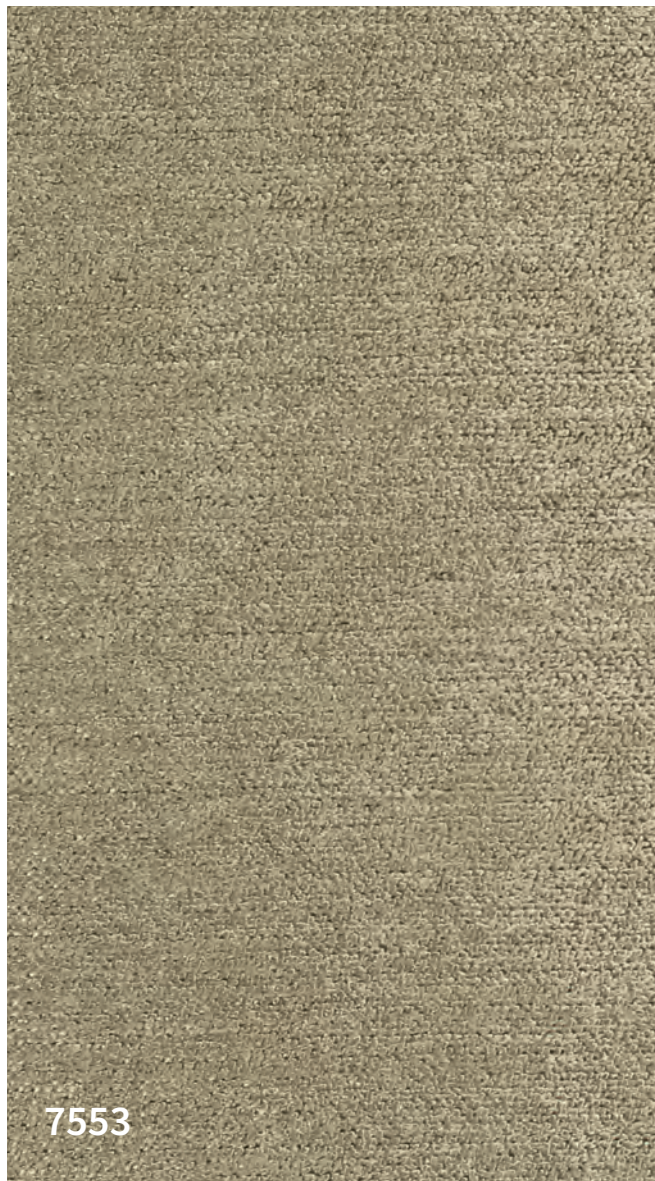
Opera X



7550



7554



7553

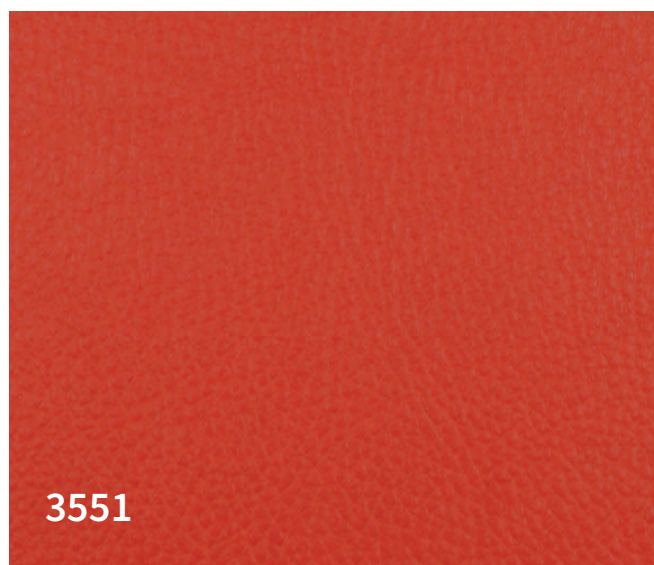
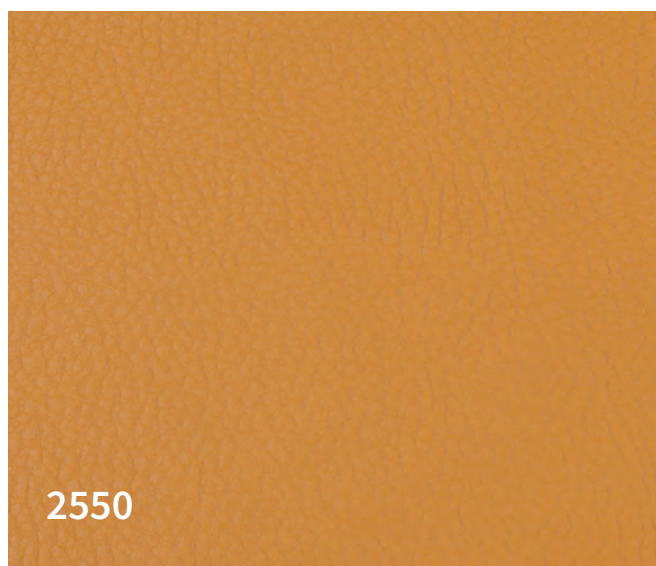
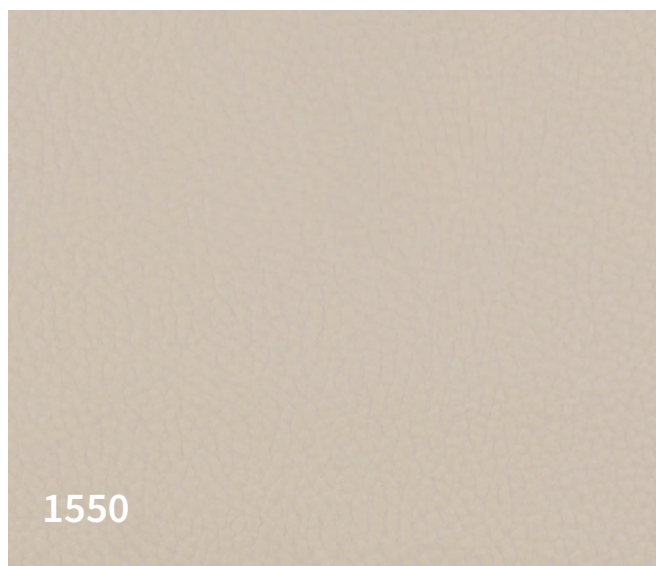
Die Abbildungen auf dieser Seite sind nicht farbverbindlich.
The images on this page are not colour-accurate.

Solo

Kunstleder / imitation leather



 **DELIUS**
WORLD OF TEXTILES SINCE 1722



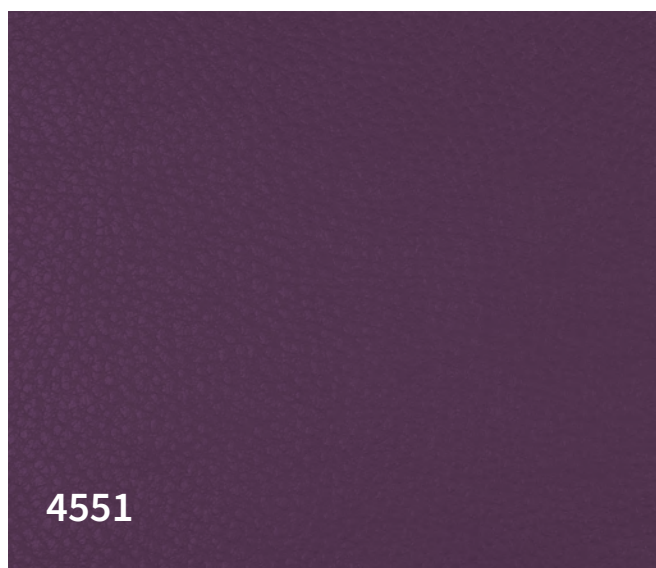
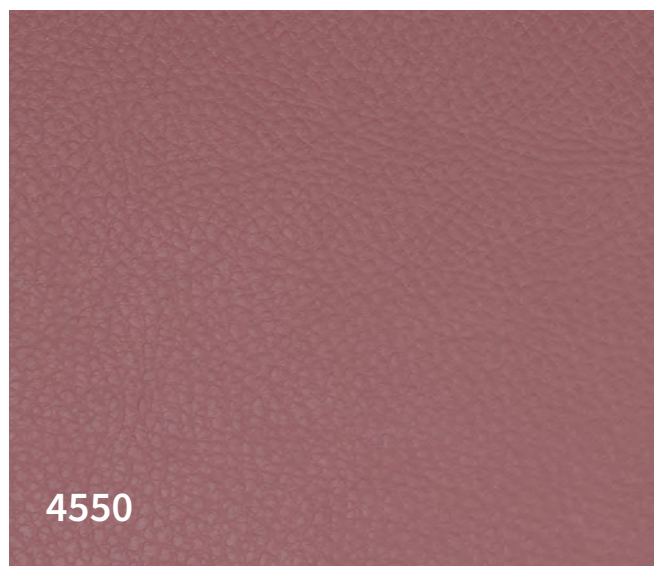
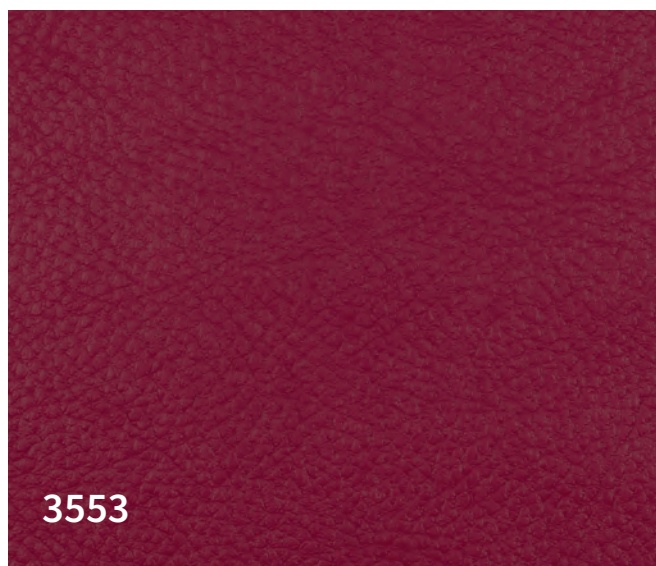
Die Abbildungen auf dieser Seite sind nicht farbverbindlich.
The images on this page are not colour-accurate.

Solo

Kunstleder / imitation leather



 **DELIUS**
WORLD OF TEXTILES SINCE 1722



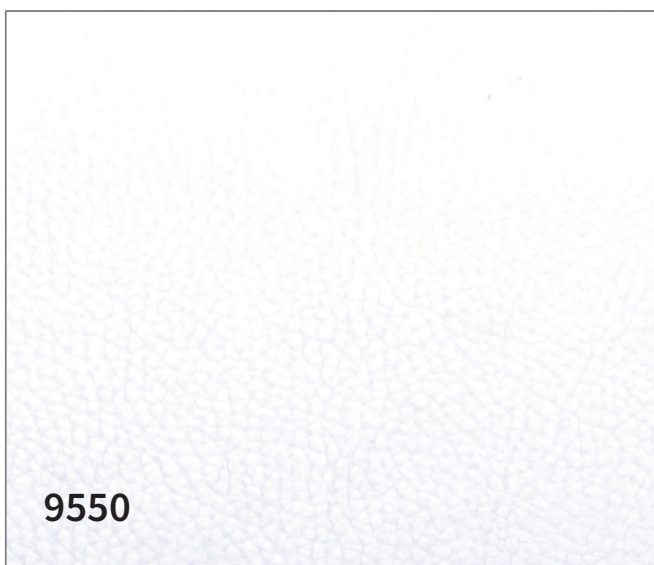
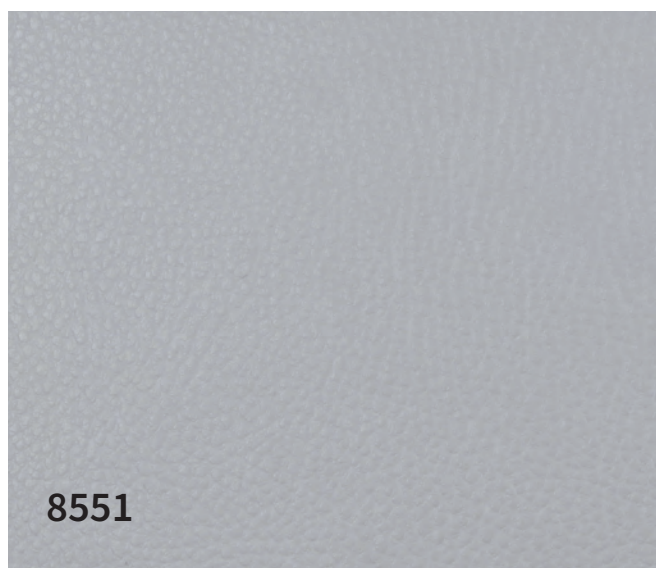
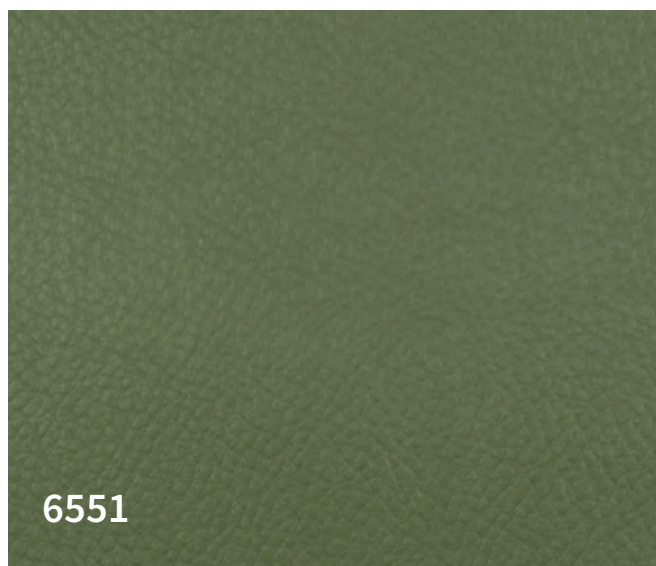
Die Abbildungen auf dieser Seite sind nicht farbverbindlich.
The images on this page are not colour-accurate.

Solo

Kunstleder / imitation leather

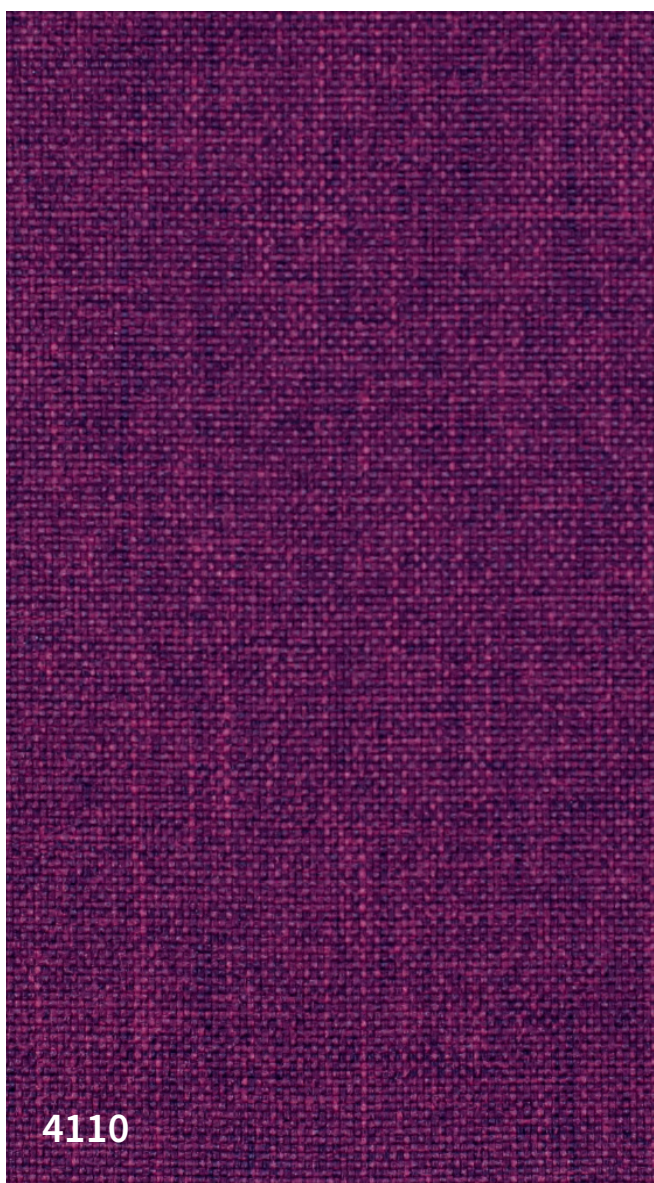
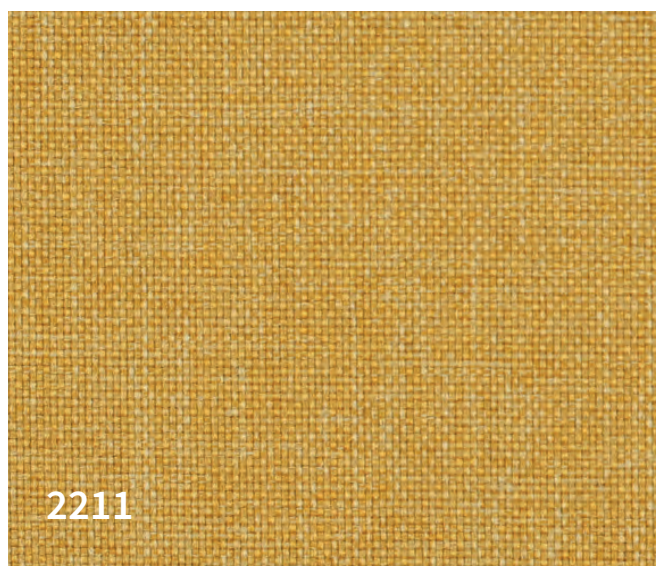


 **DELIUS**
WORLD OF TEXTILES SINCE 1722



Die Abbildungen auf dieser Seite sind nicht farbverbindlich.
The images on this page are not colour-accurate.

Tiba X



Tiba X



Englisch Dekor

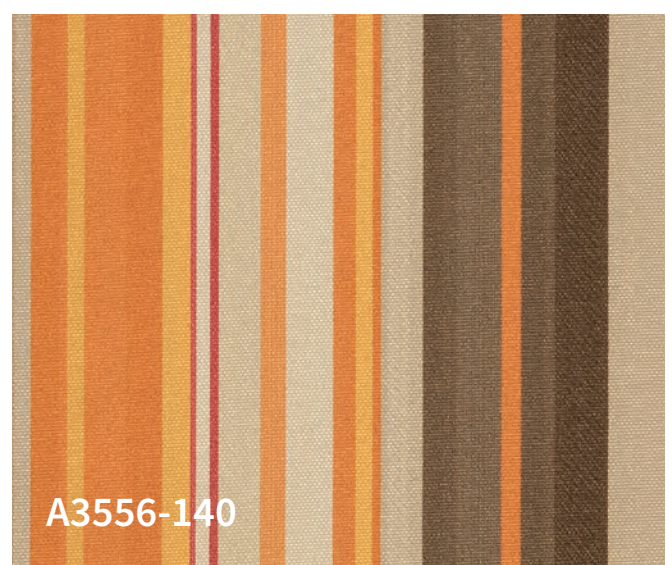
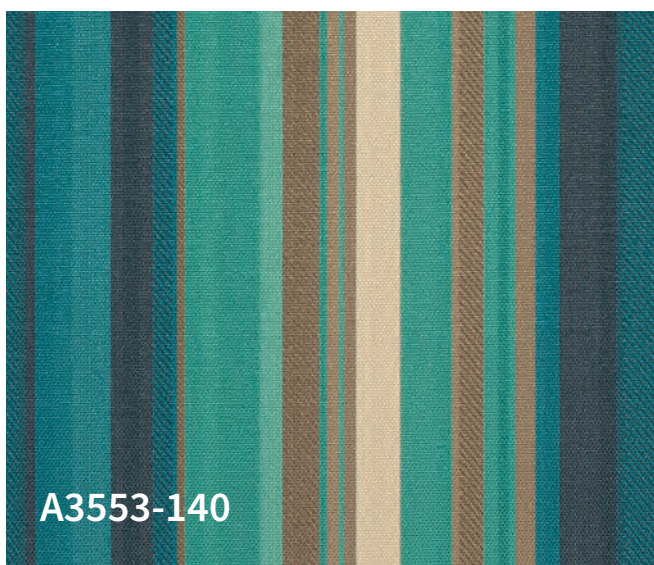
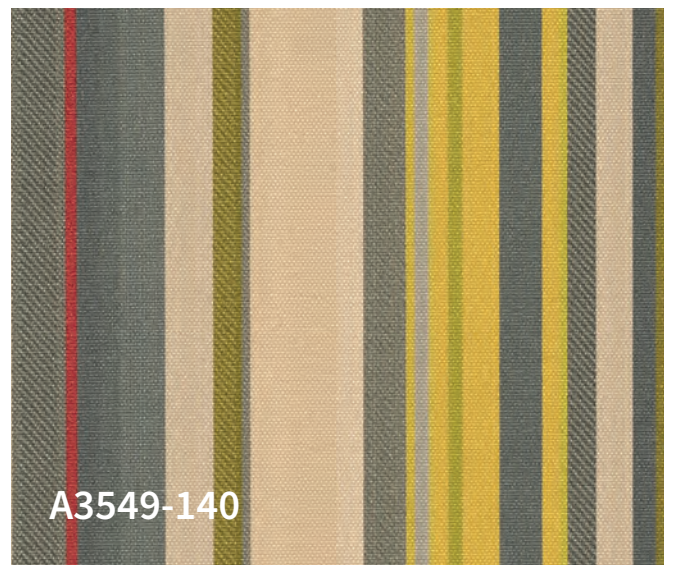
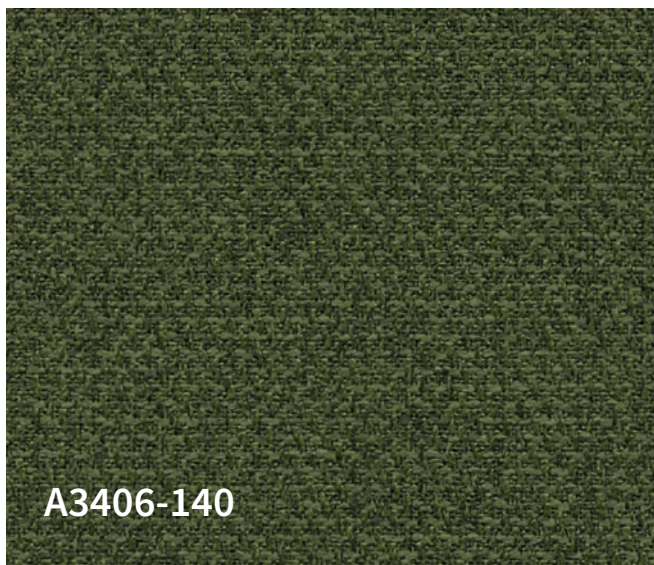
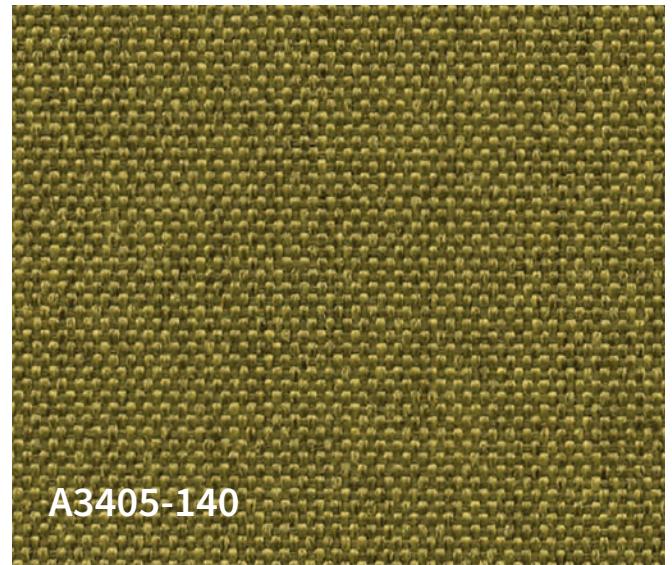
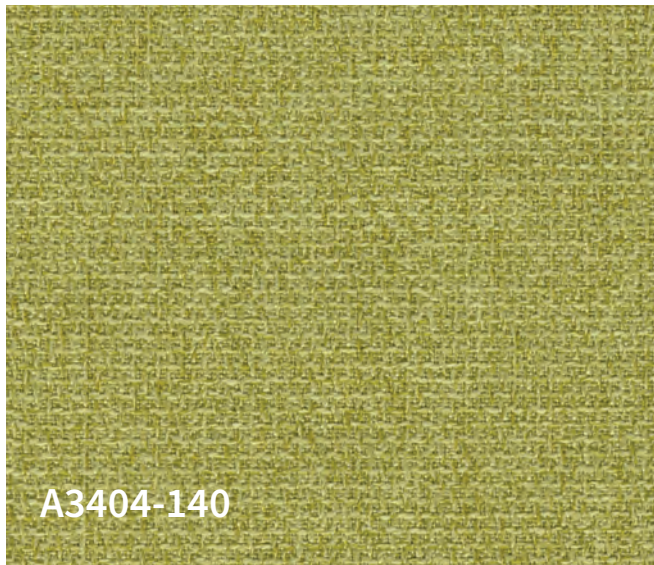
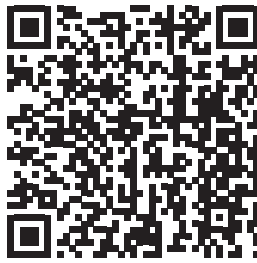


Preiskategorien / price categories

Stoffgruppe 1 / fabric group 1: planet

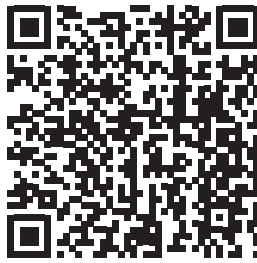
Stoffgruppe 2 / fabric group 2: aquatex uni II, aquatex uni III, canvas II

Stoffgruppe 3 / fabric group 3: aquatex comfort

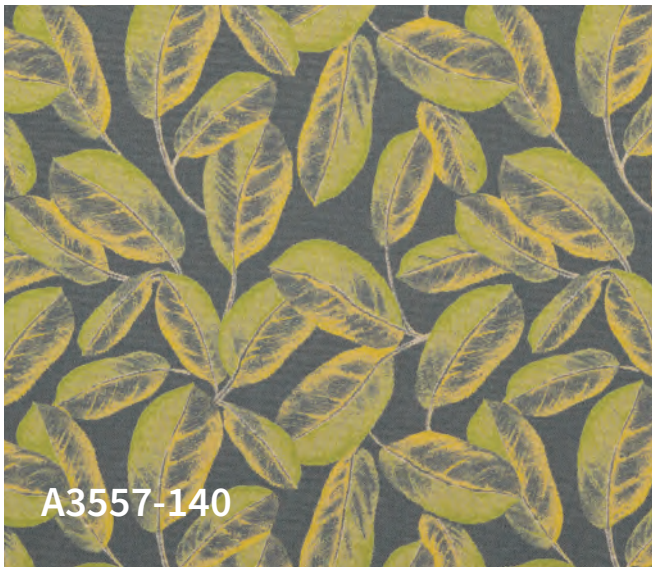


aquatex

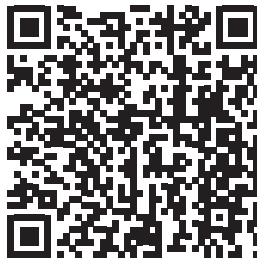
comfort

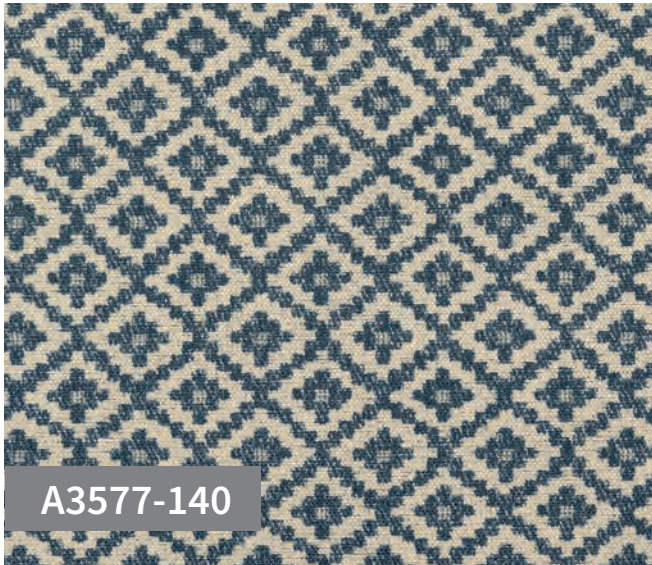
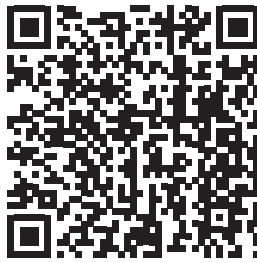


englisch dekor
vienna



Die Abbildungen auf dieser Seite sind nicht farbverbindlich.
The images on this page are not colour-accurate.





A3577-140



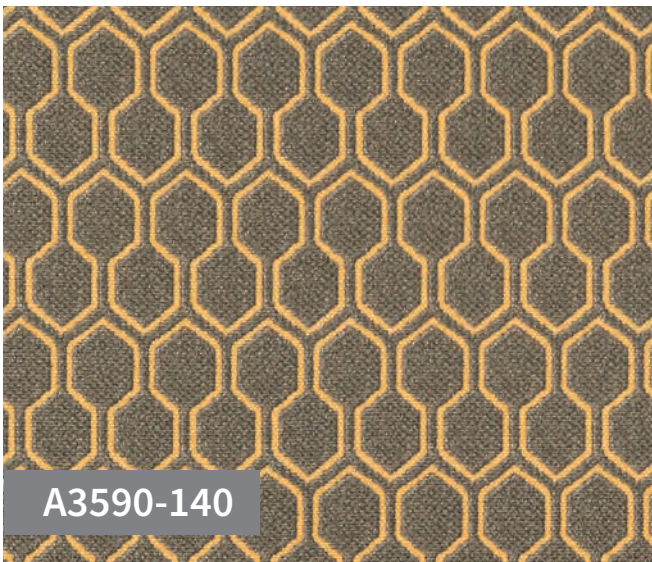
A3582-140



A3583-140



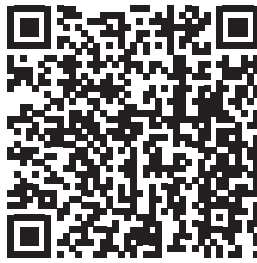
A3584-140



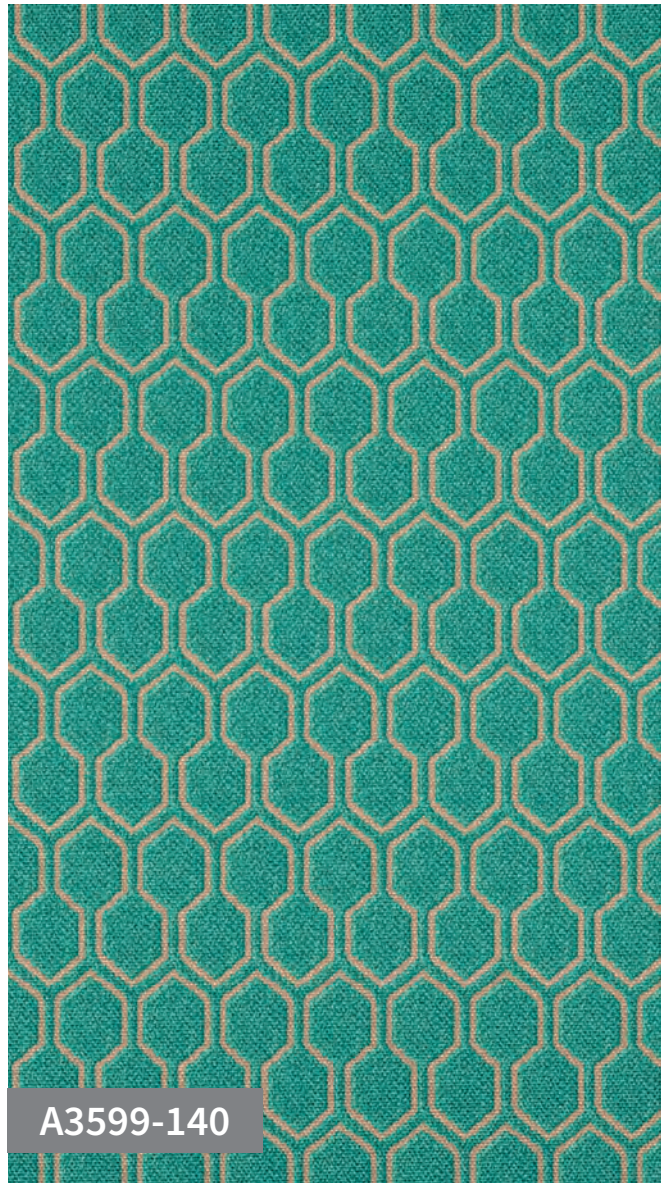
A3590-140



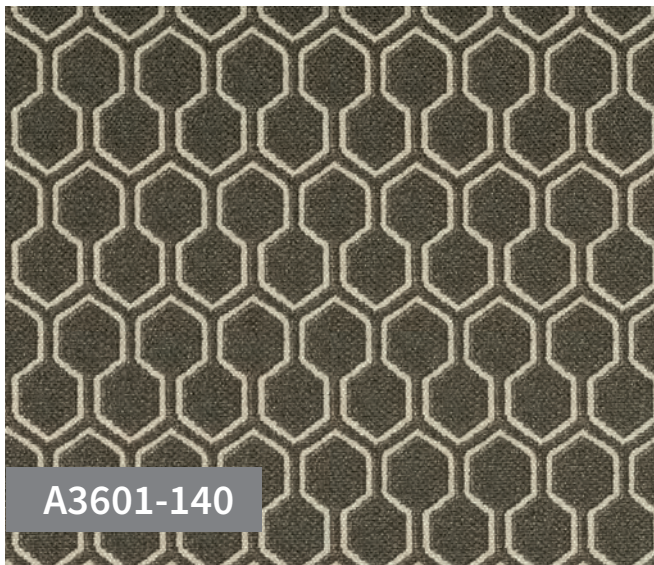
A3593-140



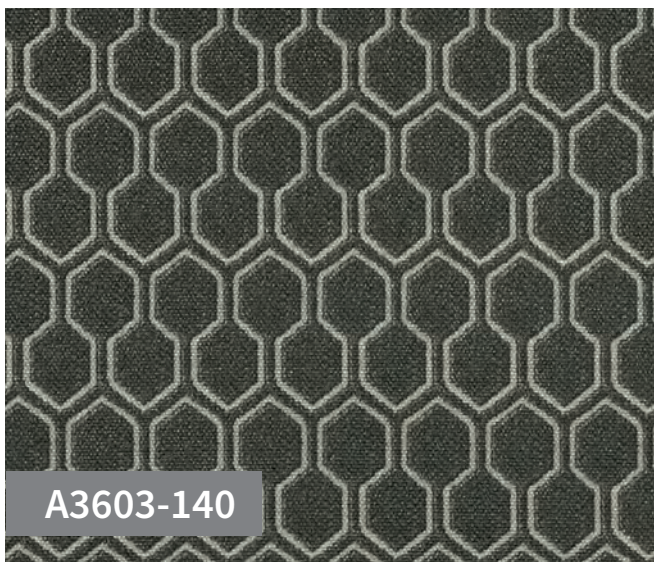
A3595-140



A3599-140



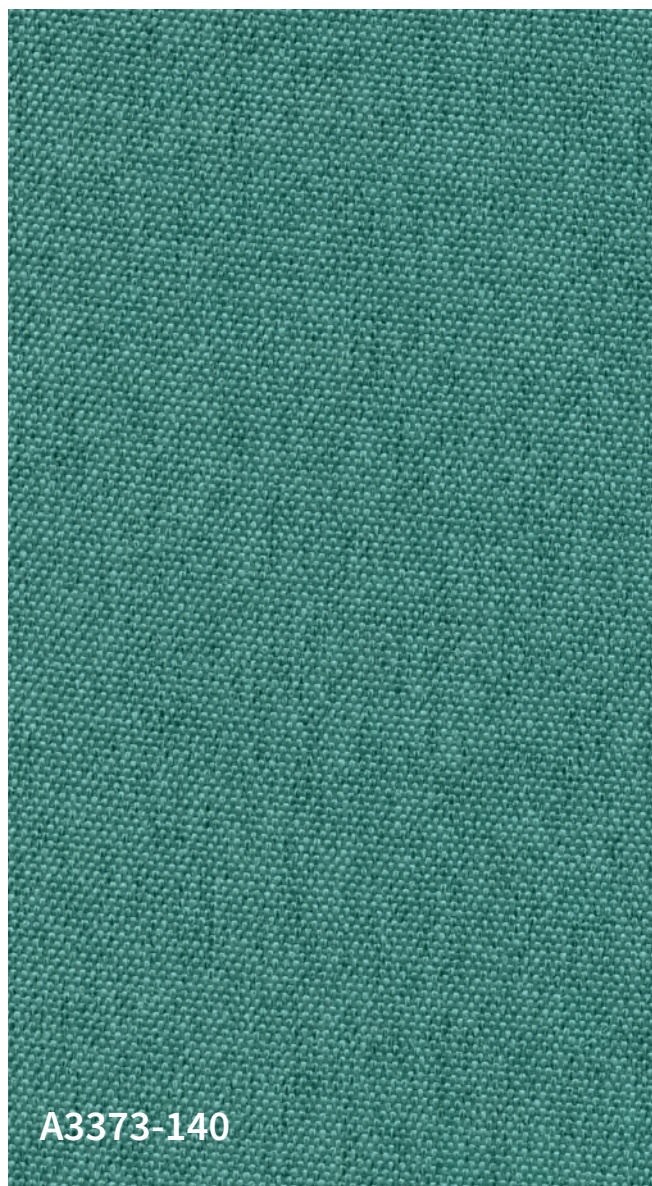
A3601-140

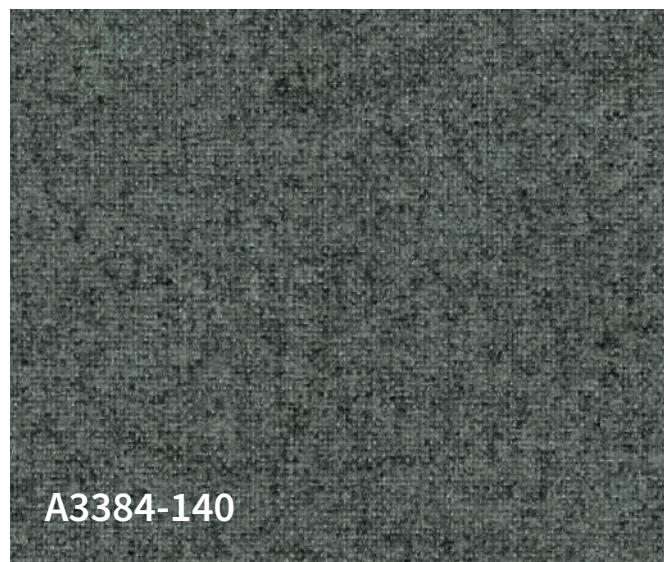


A3603-140



A3605-140







A3385-140



A3393-140



A3392-140

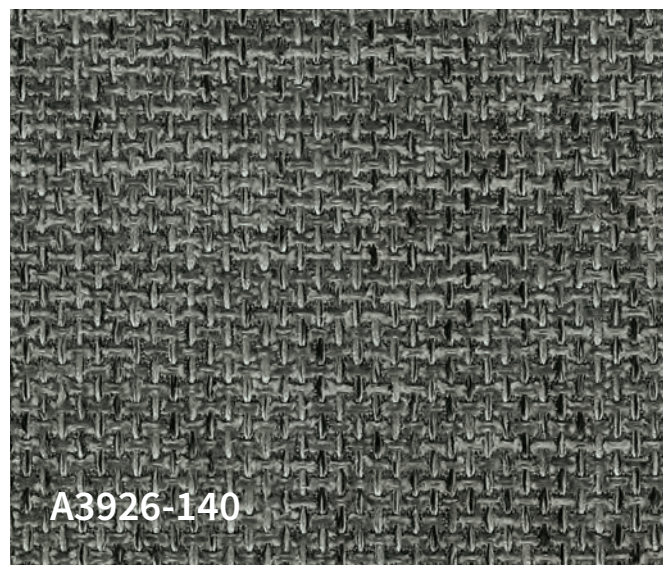
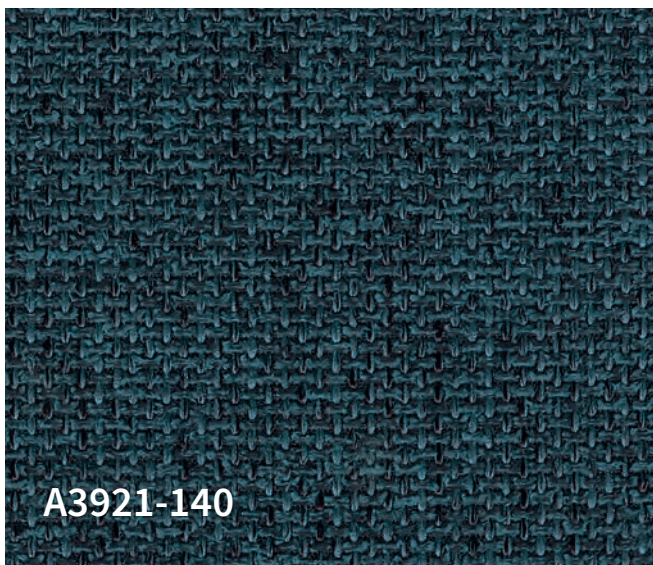


A3396-140



A3403-140





canvas II



englisch dekor
vienna



A2970-140



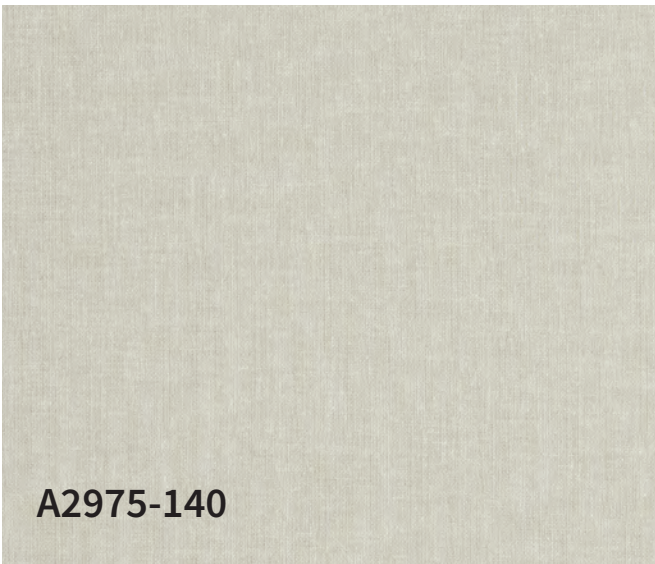
A2973-140



A2972-140



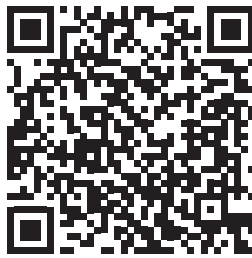
A2974-140



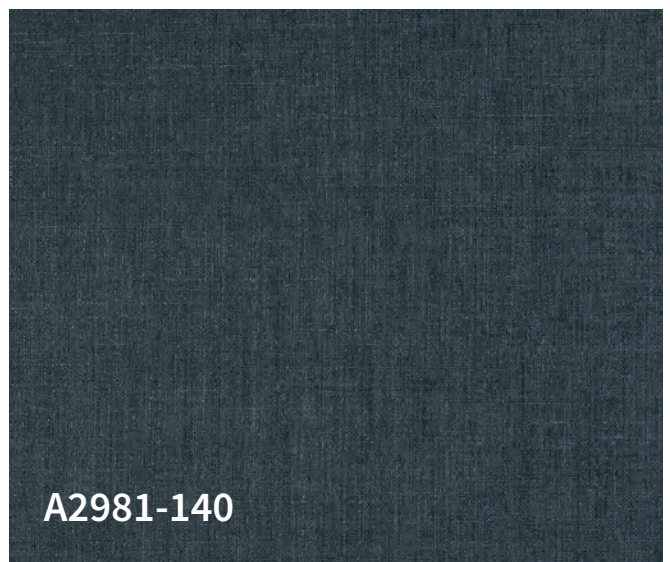
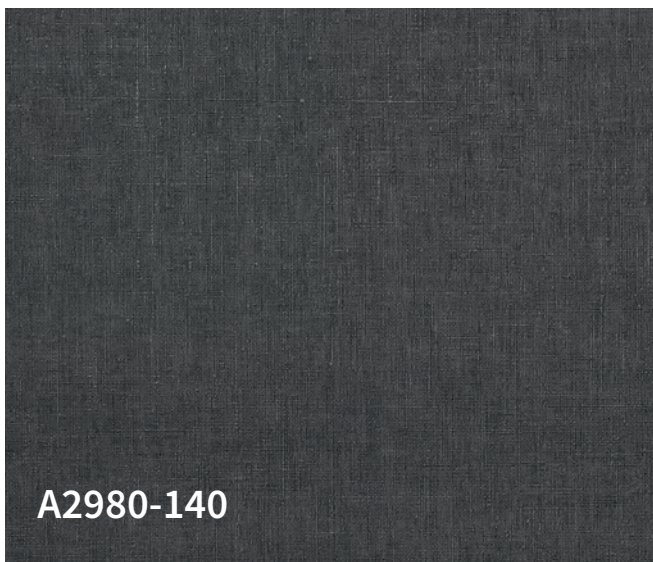
A2975-140

Die Abbildungen auf dieser Seite sind nicht farbverbindlich.
The images on this page are not colour-accurate.

canvas II

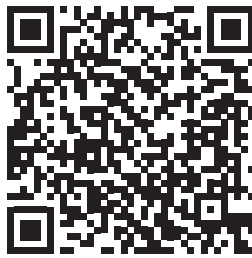


englisch dekor
vienna



Die Abbildungen auf dieser Seite sind nicht farbverbindlich.
The images on this page are not colour-accurate.

canvas II



englisch dekor
vienna

A2983-140

A2987-140

A2984-140

planet

Kunstleder / imitation leather



englisch dekor
vienna

A5304-140

A5309-140

A5306-140

A5316-140

A5321-140

Die Abbildungen auf dieser Seite sind nicht farbverbindlich.
The images on this page are not colour-accurate.

planet

Kunstleder / imitation leather



englisch dekor
vienna

A5322-140

A5324-140

A5323-140

A5325-140

A5327-140

Die Abbildungen auf dieser Seite sind nicht farbverbindlich.
The images on this page are not colour-accurate.

planet

Kunstleder / imitation leather



englisch dekor
vienna

A5329-140

A5340-140

A5338-140

Die Abbildungen auf dieser Seite sind nicht farbverbindlich.
The images on this page are not colour-accurate.

Delius

Technische Daten / technical data

	Artikel-Nr.	Breite ca.	Gewicht ca.	Material Nutz-schicht	Martindale	Pilling Note bei 2 000 Touren	Reibechtheit Note trocken Note nass	Lichtechtheit Note
	Article no.	Width approx.	Weight approx.	Material Wear layer		Pilling Grade at 2 000 rubs	Colour-fastness to rubbing Grade dry Grade wet	Light-fastness Grade
Aksel DELIGARD	61000527	140 cm	595 g/m ²	100 % PES	80 000	4	4 4	6
Brooks X DELIGARD	61000637	140 cm	520 g/m ²	100 % PES	30 000	4	4 - 5 4 - 5	5 - 6
Comino X DELIGARD	61000416	140 cm	540 g/m ²	100 % PES	40 000	4 - 5	4 - 5 4 - 5	4
Cord DELIGARD	61000528	142 cm	560 g/m ²	100 % PES	80 000	4	4 4	5
Opera X DELIGARD	61000219	138 cm	750 g/m ²	100 % PES	60 000	4 - 5	3 4 - 5	5
Solo	61000161	140 cm	660 g/m ²	100 % PU, Coating: PES/CO	300 000	-	5 5	6 - 7
Tiba X DELIGARD	61000220	138 cm	540 g/m ²	100 % PES	60 000	4 - 5	3 - 4 4 - 5	4 - 5

Schwerentflammbarkeit / Flame retardancy

Alle Stoffe entsprechen DIN EN 10121 Teil 1 + 2. Die Schwerentflammbarkeit hängt von verwendetem Schaum ab.
All fabrics comply with DIN EN 10121 Parts 1 + 2. The flame retardancy depends on the foam used.

Desinfektionsmittelbeständigkeit

Disinfectant resistance

- Terralin Protect 0,5 %
- Dismozonpur 0,75 %
- Apesin AP100 0,5 %
- Lysoformin 3,0 %
- Helipur 1,0 %
- Kohrsolin FF 0,5 %
- Incidin plus 3,0 %

Bitte beachten Sie unbedingt die Angaben des Desinfektionsmittel-Herstellers. Die Liste zeigt, welche Desinfektionsmittel zur Flächendesinfektion empfehlenswert sind. Da die Delius GmbH keinen Einfluss auf mögliche Veränderungen der Inhaltsstoffe und die Art der Anwendung hat, können keine Garantien von ihrer Seite übernommen werden.

Please follow the instructions of the disinfectant manufacturer. The list shows which disinfectants are recommended for surface disinfection. Since Delius GmbH has no influence on possible changes to the ingredients and the method of application, no guarantees can be given on their part.

Hinweise zur Reinigung

Durch die innovative DELIGARD-Technologie dringen Flüssigkeiten nicht in die Faser ein. Jede einzelne Faser wird von einem Schutz-mantel umschlossen. Die rückseitige Beschich-tung verhindert zusätzlich das Durchdringen von Feuchtigkeit in das Polster. Lästige Gerüche erhalten so keine Chance. Verunreinigungen durch intensiven Gebrauch oder Reste von Lebensmitteln sind mit einfachen Mitteln zu entfernen. Wasser, Spülmittel und eine Bürste reichen aus, um auch hartnäckige Flecken aus den Polstern zu bürsten.

Cleaning instructions

Thanks to the innovative DELIGARD techno-logy, liquids do not penetrate the fibres. Each individual fibre is enclosed in a protective sheath. The coating on the reverse side also prevents moisture from penetrating into the upholstery. This means that unpleasant odours don't stand a chance. Stains caused by inten-sive use or food residues can be removed with simple means. Water, washing-up liquid and a brush are all you need to brush even stubborn stains out of the upholstery.

Video mit Hinweisen zur Reinigung:

Video with cleaning instructions:



Englisch Dekor

Technische Daten / technical data

Artikel / article	Breite / width ca. / cm	Rapporthöhe / repeat height ca. / cm	Rapportbreite / repeat width ca. / cm	Gewicht / weight ca. g / m²	Scheuertouren / abrasion resistance [EN ISO 12947-2 - Martindale]	Lichtechtheit / fastness to light [EN ISO 105-B02, Scala 1-8 / Best.8]	Reibechtheit / fastness to rubbing [EN ISO 105-X12, Scala 1-5 / Best.5]		Pilling / pilling [EN ISO 12945-2, Scala 1-5 / Best.5]
							trocken / dry	nass / wet	
• A2970+72-75+77-81+83-84+87	140	-	-	850	150.000	☀️ 6-7	5	5	-
• A5304+06+09+16+21-25+27+29+38+40	140	-	-	720	200.000	☀️ 6-7	5	5	-
• A3368+73-76+78-79	140	-	-	420	100.000	4-5	4	3-4	5
• A3380-81+83-85	140	-	-	440	100.000	4-5	4	3-4	5
• A3392+96+99+A3403	140	-	-	370	100.000	4-5	4	3-4	5
• A3891-92+94+A3906+11+21+26	140	-	-	460	55.000	4	4-5	4	4
• A3404+06	140	-	-	370	100.000	4-5	4	3-4	5
• A3405	140	-	-	420	100.000	4-5	4	3-4	5
• A3557-60+62-63	140	31	33,5	420	100.000	4-5	4	3-4	5
• A3566+68+70-71	140	30,5	29	420	100.000	4-5	4	3-4	5
• A3577+82-84	140	4	4	420	100.000	4-5	4	3-4	5
• A3590+93+95+99+A3601+03+05	140	4,5	3	420	100.000	4-5	4	3-4	5



Artikel / article	Material / material	mit Fleckschutz / with stain protection	schimmel- und fäulnisbeständig / mold and rot resistant [AATCC 30-1999]	easy clean / easy clean	antibakteriell / antibacterial	Meerwasserbeständigkeit / fastness to seawater [EN ISO 105-E02]	Hypochloritbeständigkeit / fastness to hypochlorite [EN ISO 105-Ne1]
• A2970+72-75+77-81+83-84+87	85% VINYL, 15% PES FR	ja / yes	ja / yes	ja / yes	ja / yes	ja / yes	ja / yes
• A5304+06+09+16+21-25+27+29+38+40	80% PVC, 9% CO, 9% PES FR, 2% PAN	-	ja / yes	ja / yes	ja / yes	ja / yes	-
• A3368+73-76+78-79	72% PES FR, 28% PU	ja / yes	-	-	ja / yes	-	-
• A3380-81+83-85	73% PES FR, 27% PU	ja / yes	-	-	ja / yes	-	-
• A3392+96+99+A3403	66% PES FR, 34% PU	ja / yes	-	-	ja / yes	-	-
• A3891-92+94+A3906+11+21+26	100% PES FR	ja / yes	-	-	-	-	ja / yes
• A3404+06	66% PES FR, 34% PU	ja / yes	-	-	ja / yes	-	-
• A3405	72% PES FR, 28% PU	ja / yes	-	-	ja / yes	-	-
• A3557-60+62-63	72% PES FR, 28% PU	ja / yes	-	-	ja / yes	-	-
• A3566+68+70-71	72% PES FR, 28% PU	ja / yes	-	-	ja / yes	-	-
• A3577+82-84	72% PES FR, 28% PU	ja / yes	-	-	ja / yes	-	-
• A3590+93+95+99+A3601+03+05	72% PES FR, 28% PU	ja / yes	-	-	ja / yes	-	-

• Desinfektionsmittel / disinfectants :



- Pflegeanleitung / care instructions : **feucht abwischen / clean with a damp cloth**
- Urinbeständigkeit / urine proofness : **ja / yes**
- Chlorwasserbeständigkeit / fastness to swimmingpoolwater : **ja / yes**
[EN ISO 105-E03]

- wasserundurchlässig / waterproof :
[DIN EN ISO 811:2018-08]





STIEGELMEYERGROUP

Solutions for people who care



Hauptsitz / Headquarters

Deutschland / Germany
Stieglmeyer GmbH & Co. KG
Ackerstraße 42
32051 Herford
Phone +49 (0) 5221 185 - 0
Fax +49 (0) 5221 185 - 100
info@stieglmeyer.com
www.stieglmeyer.com



Hauptsitz / Headquarters

Deutschland / Germany
Burmeier GmbH & Co. KG
Industriestraße 53
32120 Hiddenhausen
Phone +49 (0) 5223 9769 - 0
Fax +49 (0) 5223 9769 - 090
info@burmeier.com
www.burmeier.com

France

Stieglmeyer SAS
16 Avenue de l'Europe
Bâtiment SXB1
67300 Schiltigheim
Phone +33 (0) 4 7238 - 5336
contact@stieglmeyer.fr
www.stieglmeyer.fr

South Africa

Stieglmeyer Africa (PTY) Ltd.
The Estuaries - Century City
Cape Town, 7441
Phone +27 (0) 21 555 - 1415
Fax +27 (0) 21 555 - 0639
info.southafrica@stieglmeyer.com
www.stieglmeyer.co.za

Nederland / Netherlands

Stieglmeyer BV
Peppelenbos 7
6662 WB Elst
Phone +31 (0) 345 581 - 881
info@stieglmeyer.nl
www.stieglmeyer.nl

Suomi / Finland

Stieglmeyer Oy
Ahjokatu 4 A
15800 Lahti
Phone +358 (0) 3 7536 - 320
stieglmeyer@stieglmeyer.fi
www.stieglmeyer.fi

Polska / Poland

Stieglmeyer Sp. z o.o.
86-212 Stolno
Grubno 63
Phone +48 56 6771 - 400
Fax +48 56 6771 - 410
info.stolno@stieglmeyer.pl
www.stieglmeyer.pl

België / Belgique / Belgium

Distrac Group
3320 Hoegaarden
Bleyveld 14
Phone +32 (0) 16 76 82 82
info@distracgroup.com
www.distracgroup.com

China

Stieglmeyer China Co. Ltd.
Poly Center, No. 8 South Wenhua Road
Dongping New Town, Shunde District
528300 Foshan
Phone +86 757 29878710 - 0
info@stieglmeyer.cn
www.stieglmeyer.cn



stieglmeyer-group.com

Nicht alle Produkte und Konfigurationen sind in jedem Land verfügbar. Not all products and configurations are available in every country.
Technische Änderungen vorbehalten. Leichte Farbabweichungen der Originale sind drucktechnisch bedingt. Stand 08/2025.
Subject to technical changes without notice. The shown product colours may differ slightly from the actual product. Last updated 08/2025.